

# DORNBIERN

AMTS- UND ANZEIGENBLATT | FREITAG 11. JUNI 2021 | NR. 23 | 149. JAHRGANG | WWW.DORNBIERN.AT | EURO 0,80



**Frische Luft  
Erkundungstouren  
Spaß und Abenteuer**

**Ab sofort können Dornbirn-Räder in  
verschiedensten Ausführungen ausgeliehen werden.**

Alle Informationen im Innenteil.





Liquid Loft | Chris Haring  
**STAND-ALONES**  
**( polyphony )**

18. und 19. Juni 2021  
Spielboden Dornbirn  
[tanzist.at](http://tanzist.at)

*public space  
intervention  
outdoor  
performance*

## STADTPLANUNG

## NEUE TELEKOMMUNIKATIONSANLAGE AM KARREN

Der Stadtrat Dornbirn hat der Errichtung einer neuen Telekommunikationsanlage am Karren zugestimmt. Mit dem Bau wird die Netzabdeckung in der Parzelle Kehlegg deutlich verbessert, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: „Unabhängig vom Netzanbieter haben die Kehleggerinnen und Kehlegger immer wieder mit mangelhafter Mobilfunkverbindung zu kämpfen, gerade in Zeiten der Pandemie, in der verstärkt von zuhause aus gearbeitet wurde und der Schulbetrieb im Distance-Learning stattfand, war das mehrfach zu spüren. Ich bin froh, dass mit der neuen Anlage, diese Probleme nun behoben werden.“ Die möglichen Standorte für einen zusätzlichen Funkmast sind sehr eingeschränkt, erklärt Julian Fässler, Stadtrat für Stadtentwicklung und Stadtplanung: „Aufgrund der topografischen Lage gibt es nur einen einzigen Standort, an dem die Sendeanlage errichtet werden kann – auf der Bergstation der Karrenbahn.“ Das ergab eine technische Überprüfung von Magenta. Die Bauarbeiten finden voraussichtlich im Herbst 2021 statt.

Eine gute Mobilnetz- und Internetanbindung ist mittlerweile so selbstverständlich wie Strom, Kanal und Wasser. Während der Hochphasen der Pandemie war das umso deutlicher spürbar. Über die Internetverbindung wurde gelernt, gearbeitet und Kontakt mit Freunden und Familienmitgliedern gehalten. Umso wichtiger ist eine gute Netzabdeckung in der ganzen Stadt, auch in den Bergparzellen. Die Stadt Dornbirn bemüht sich deshalb seit vielen Monaten um eine Verbesserung der Infrastruktur in diesem Bereich. In Zusammenarbeit mit dem Mobilfunkanbieter Magenta wurde nun eine Lösung für eine zusätzliche Telekommunikationsanlage gefunden. Diese soll im November 2021 während der Revision der Karrenseilbahn installiert werden und verbessert die Netzabdeckung in Kehlegg.



Am Karren soll eine neue Telekommunikationsanlage entstehen.



In der Abteilung „Gesundheit und Sozialplanung“ erfolgen die strategische Planung, das Monitoring und die Evaluierung der gesamten Pflege- und Sozialprozesse der **Stadt Dornbirn**. Dazu gehören insbesondere die konzeptionelle Entwicklung des Leistungsangebotes auf dem Gebiet der Pflege- und Betreuung in der Stadt Dornbirn, sowie die strategische Führung der städtischen Pflegeeinrichtungen. Zur Verstärkung unseres Teams in der Abteilung „Gesundheit und Sozialplanung“ suchen wir ab sofort eine strategisch und konzeptionell ambitionierte Persönlichkeit für die

## Strategische Führung der Pflegeeinrichtungen und Care Management – Vollzeit

### Ihre Vorteile auf einen Blick

Interessantes, abwechslungsreiches und anspruchsvolles Tätigkeitsfeld | vielseitige Vernetzungs- und Austauschmöglichkeiten | wertschätzende Zusammenarbeit in einem engagierten Team | Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten | Mobilitätsförderung

### Ihre wesentlichen Aufgaben, die Sie begeistern

Bedarfs- und Entwicklungsplanung im Pflege- und Betreuungsbereich | konzeptionelle Weiterentwicklung der städtischen Pflegeeinrichtungen | Sicherstellung des kommunalen Care Management | strategische Führung der städtischen Pflegeeinrichtungen | Personalführung Team „Case Management“ und Pflegeservice-Stelle | Koordination, Moderation und Steuerung von Prozessen im Aufgabenbereich | Vernetzung und Zusammenarbeit mit regionalen und überregionalen Partnern | Mitwirkung bei gemeindeinternen und -übergreifenden Projekten | Erstellung und Fortschreibung einer bereichsbezogenen Berichterstattung

### Sie bringen mit

Abgeschlossenes Studium (Sozialwissenschaften, Pflege- oder Gesundheitsbereich) | konzeptionelle Fähigkeiten gepaart mit kommunikativer Kompetenz | strukturierte, umsetzungsstarke und lösungsorientierte Arbeitsweise im Team | strategisches, systemisches, analytisches und sozialräumliches Denken | einschlägige Berufserfahrung bzw. Erfahrungen in Projektarbeit von Vorteil | Führungserfahrung und Präventionsverständnis

Wenn Sie gerne die verantwortungsvolle Aufgabe des Care Managements samt Führungsaufgaben übernehmen wollen, freuen wir uns über Ihre **Online-Bewerbung** (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, aktuelles Foto) auf unserer Homepage <https://www.dornbirn.at/rathaus/im-rathaus/stellenangebote>.

Die Entlohnung orientiert sich nach dem Gehaltsschema des Gemeindeangestelltengesetzes 2005; berufliche Erfahrungsjahre werden berücksichtigt.

**Ende der Bewerbungsfrist ist der 27. Juni 2021.**

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

## SOZIALES

# HUMOR ALS SCHLÜSSEL

Humor hat die magische Fähigkeit, angespannte Situationen zu entschärfen und neue Türen zu öffnen. Dass Humor auch im Pflegealltag hilfreich sein kann, beweisen die Karikaturen aus der Feder von Peter Gaymann. „Als ‚demenzfreundliche Stadt‘ zertifiziert, setzen wir uns dafür ein, das Thema Demenz in den öffentlichen Raum zu rücken. Mit den Tafeln am Radweg an der Dornbirner Ach setzt die Stadt ein sichtbares Zeichen“, betont Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Dabei regen die Cartoons mit der Komik aus der Situation zum Nachdenken an. „Es ist Bewusstseinsbildung und zugleich Sensibilisierung zu einem gesamtgesellschaftlichen Thema, das uns alle betrifft“, erklärt Sozialstadträtin Marie-Louise Hinterauer.

Pointiert, uneingeschränkt wohlmeinend und fern jeder Häme – so schweben die kurzen Dialoge über den dargestellten Figuren. Man schmunzelt, wenn man zum Beispiel den Cartoon betrachtet, in dem ein Polizist einen betagten Autofahrer mit den Worten anhält: „Sie fahren zu schnell.“ Antwort: „Ich muss ja ankommen, bevor ich vergesse, wohin ich wollte.“ Die Absicht von Peter Gaymann ist klar: Ein Lachen, zumindest Lächeln, um für einen Moment den Ernst des Lebens in den Hintergrund zu drängen. Um die Öffentlichkeit für das Thema Demenz und Alter zu sensibilisieren, stehen verschiedene Wege offen. „Wir wollten das Thema Demenz mit Humor angehen“, erklärt Stadträtin Marie-Louise Hinterauer, „dabei zeigen die Tafeln am Radweg an der Ach das tabu- und oft angstbesetzte Thema mit einem Lächeln.“



© Peter Gaymann, www.demensch.gaymann.de

Karikaturist Peter Gaymann nähert sich dem vielschichtigen Thema mit Humor, ohne sich dabei über die Menschen lustig zu machen.“

## Gemeinsam für ein besseres Leben

Auch wenn der Verstand nachlässt, die Empfindungsfähigkeit, der Gefühlsreichtum und die jeweils individuelle Biografie gehen nicht verloren. Egal wie es um seine geistigen Fähigkeiten steht, jeder Mensch bleibt einzigartig und hat ein Anrecht auf Würde. Hier unterstützen die rund 40 Bilder, die gesellschaftliche Wahrnehmung zu entkrampfen – und uns zugleich dafür zu sensibilisieren. Menschen mit Demenz gehören zu unserem Alltag, und sie gehören in unsere Mitte.



© Stadt Dornbirn

Seit 2016 arbeitet die **Stadt Dornbirn** unter dem Dach von "familieplus" an der Umsetzung des Modellvorhabens "Dornbirn lässt kein Kind zurück". In diesem Modellvorhaben verfolgt die Stadt Dornbirn das Ziel, entwicklungsförderliche Lebenswelten für alle Kinder in Dornbirn zu schaffen. Allen Kindern soll ein gelingendes Aufwachsen von der Geburt bis zum Einstieg in das Berufsleben ermöglicht werden.

Zur Nachbesetzung in unserem Team in der Abteilung „Familien, Kinder und Schulen“ suchen wir ab sofort eine engagierte Persönlichkeit für die

## Projektkoordination „Dornbirn lässt kein Kind zurück“ und „familieplus“ Teil-/Vollzeit (50% bis 100%)

### Ihre Vorteile auf einen Blick

Freundliches, dynamisches Arbeitsklima in einem motivierten Team | flexible Arbeitszeitmodelle | Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten | Mobilitätsförderung

### Ihre wesentlichen Aufgaben, die Sie begeistern

Umsetzung der Präventionsleitlinie und der strategischen Ziele der Programme | gemeindeinterne Implementierung und Weiterentwicklung der Programme | Zusammenarbeit und Vernetzung auf Kommunal- und Landesebene sowie mit diversen Systempartnern aus dem Sozial-, Bildungs- und Gesundheitsbereich | Organisation und Moderation von Veranstaltungen sowie Öffentlichkeitsarbeit | Entwicklung und Einführung geeigneter Monitoringprozesse und Projektmanagementstrukturen

### Sie bringen mit

Abgeschlossenes Studium im Bereich Soziale Arbeit, Soziologie oder Pädagogik | einschlägige Berufserfahrung bzw. Erfahrungen in Projektarbeit von Vorteil | konzeptionelle Fähigkeiten gepaart mit kommunikativer Kompetenz | strukturierte, umsetzungsstarke und lösungsorientierte Arbeitsweise im Team | strategisches, systemisches, analytisches und sozialräumliches Denken | Präventionsverständnis

Wenn Sie gerne die verantwortungsvolle Aufgabe der Projektkoordination übernehmen wollen, freuen wir uns über Ihre **Online-Bewerbung** (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, aktuelles Foto) auf unserer Homepage <https://www.dornbirn.at/rathaus/im-rathaus/stellenangebote>.

Die Entlohnung orientiert sich nach dem Gehaltsschema des Gemeindeangestelltengesetzes 2005; berufliche Erfahrungsjahre werden berücksichtigt.

**Ende der Bewerbungsfrist ist der 20. Juni 2021.**

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann



STADTMUSEUM

## DIE GESCHICHTE DER VERPACKUNG

**Ende Mai hat Klaus Thaler sein Lebenswerk an das Stadtmuseum Dornbirn übergeben. Es sind mehr als 40 Verpackungen samt genauester Dokumentation, welche die Entwicklung der Verpackung von Ende der 1930er Jahre bis heute dokumentieren. „Es ist eine umfangreiche und interessante Sammlung und Recherche, für die wir uns als Stadt sehr herzlich bedanken“, freut sich Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann.**

Milchflaschen mit Drehverschluss oder zum Aufreißen, von knallbunt bis dezent – in Klaus Thalers Sammlung ist alles mit dabei. Der rüstige Pensionist hat sein Lebenswerk dem Stadtmuseum Dornbirn überlassen. Mit leichtem Herzen, wie er sagt: „Hier ist die Sammlung gut aufgehoben.“

Sein Interesse für die Verpackung entstand aus seiner beruflichen Laufbahn. Der ehemalige Leiter der GROMO, der Großmolkerei Dornbirn, arbeitete Zeit seines Berufs-

lebens daran, Verpackungen umweltfreundlicher und sicherer für die Verbraucher zu machen. Dass sich 1983 alle Milchlieferanten zur Durchführung von Sicherheitsproben verpflichteten, war eine Pionierleistung, die Klaus Thalers Engagement zu verdanken war. So konnten Verunreinigungen durch Medikamente, wie insbesondere Penicillin, aus den Milchprodukten entfernt werden. Heute ist das gesetzlicher Standard. Auch die Umweltfreundlichkeit und Nachhaltigkeit von Verpackungen war ihm immer besonders wichtig. Die Geschichte der Verpackung ist immer auch ein Stück Geschichte der Menschen, ihrer Vorlieben und Geschmäcker. Dieses Stück Geschichte ist nun im Stadtmuseum Dornbirn beheimatet.



**DORNBIRN**

Die **Stadt Dornbirn** liegt im Herzen des Rheintals und zeichnet sich durch Ihre hohe Lebensqualität und Familienfreundlichkeit aus. Wir führen ein allgemeines Krankenhaus mit 280 Akutbetten sowie zwei Pflegeheime und sichern die überregionale medizinische Versorgung der Bevölkerung auf einem hohen medizinischen Qualitätsstandard.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort auf Basis einer Karenzvertretung eine/n engagierte/n Verwaltungsmitarbeiter/in für das

## Medizinische Sekretariat

(m/w in Teilzeit 80%)

### Ihre fünf Top-Vorteile auf einen Blick

Kleinkinderbetreuung von 6:30 bis 18:00 Uhr | familienfreundliche Arbeitszeiten | Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten | Personalrestaurant mit hauseigener Küche | gute Anbindung an das öffentliche Verkehrsnetz und Mobilitätsförderung

### Ihre wesentlichen Aufgaben, die Sie begeistern

Erfahrung in der Transkription medizinischer Diktate | telefonischer Kontakt mit internen und externen Ansprechpersonen | Zusammenarbeit mit Zuweisern und Terminvergaben | allgemeine Tätigkeiten (Posteingang, Einzelaufträge, Administration) | Unterstützung des Primars bei Informations- und Repräsentationsaufgaben

### Ihr Kompetenzprofil, das uns überzeugt

Ausbildung und mehrjährige Berufserfahrung im medizinischen Sekretariatsbereich | kommunikative Persönlichkeit mit angenehmen Umgangsformen | gewissenhafte und selbstständige Arbeitsweise | Belastbarkeit, sowie zeitliche Flexibilität | sehr gute EDV-Kenntnisse - vorzugsweise Erfahrung mit Krankenhausinformationssystemen

### Fühlen Sie sich angesprochen?

Frau Sabine Häfele BA, Leiterin der Organisationsabteilung, beantwortet gerne offene Fragen. T +43 5572 303 1350, E [sabine.haeefe@ornbirn.at](mailto:sabine.haeefe@ornbirn.at)  
Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung über unser Jobportal.

Die Entlohnung orientiert sich nach dem Gehaltsschema für Bedienstete in Krankenanstalten; berufliche Erfahrungsjahre werden berücksichtigt.



## CORONA

**WEITERE ÖFFNUNGSSCHRITTE**

**Der Impffortschritt und die derzeit niedrigen Zahlen erlauben österreichweit neuerliche Öffnungsschritte. So wird der Mindestabstand auf einen Meter verringert, die Sperrstunde auf 24:00 Uhr ausgeweitet und die Maskenpflicht im Freien fällt. Auch am Dornbirner Wochenmarkt ist Einkaufen ohne Maske wieder möglich. Den jeweils aktuellen Stand können Sie im Internet abrufen unter [sozialministerium.at](https://sozialministerium.at) oder [vorarlberg.at/corona](https://vorarlberg.at/corona).**

**Was ist die 3-G-Regel?**

Die drei Gs stehen für „geimpft“, „getestet“ und „genesen“. Bei diesen Personen ist die Gefahr für andere gering eingestuft. Die „3-G-Regel“ gilt als Zutritt für beispielsweise die Gastronomie, Hotels, Fitnessstudios oder Sportanlagen.

**Wie lange ist ein negativer Test gültig?**

- **Molekularbiologischer Test (z. B. PCR-Test): 72 Stunden ab Probenahme**
- **Antigen-Test einer befugten Stelle oder unter Aufsicht (z. B. im Kulturhaus Dornbirn): 48 Stunden ab Probenahme**
- **Registrierter Antigen-Selbsttest: 24 Stunden**

**Wie lange sind ärztliche Bestätigungen und Absonderungsbescheide gültig?**

Eine ärztliche Bestätigung ist für sechs Monate nach einer abgelaufenen Infektion mit SARS-CoV-2 gültig. Diese muss molekularbiologisch (z. B. PCR-Test) nachgewiesen worden sein. Ein behördlicher Absonderungsbescheid (als infizierte Person) ist ebenfalls für sechs Monate gültig.

**Wie lange gilt der Nachweis über neutralisierende Antikörper?**

Der so genannte Antikörpertest gilt für drei Monate. Danach kann ein neuer Antikörpertest gemacht werden.

**Ab wann und wie lange ist der Impfnachweis gültig?**

Ab dem 22. Tag nach der ersten Impfung ist der Nachweis gültig. Nach der Vollimmunisierung behält der Impfnachweis seine Gültigkeit nach derzeitigem Stand für insgesamt 9 Monate ab der 1. Impfung. Als Impfnachweis gelten der gelbe Impfpass, ein Impf-Kärtchen sowie ein Ausdruck der Daten aus dem e-Impfpass.

**Was gilt in der Gastronomie?**

Eintritt nur mit der 3-G-Regel, Gäste müssen sich registrieren. Die Sperrstunde ist um 24:00 Uhr.

Indoor sind Besuchergruppen bis 8 Personen plus aufsichtspflichtige Kinder erlaubt, outdoor 16 Personen.

**Was gilt für Veranstaltungen?**

Sind unter dem Begriff „Zusammenkünfte“ geregelt. Bis 8 Personen in Räumen und bis 16 Personen im Freien sind Zusammenkünfte ohne Anzeige oder Bewilligung zulässig. Ab 18 Personen gilt Registrierungspflicht und die 3-G-Regel. Zudem ist spätestens eine Woche vorher eine Anzeige an die BH erforderlich. Dafür stehen online-Formulare zur Verfügung. Der Mindestabstand zu haushaltsfremden Personen beträgt 1 m; in geschlossenen Räumen gilt nach wie vor Maskenpflicht und sind der Ausschank von Getränken und die Verabreichung von Speisen nicht zulässig.

Im Freien gilt keine Maskenpflicht mehr und es dürfen auch Getränke und Speisen ausgegeben werden, wobei aber die Regeln für die Gastronomie einzuhalten sind.

Ab 51 Personen sind nur Veranstaltungen mit zugewiesenen Sitzplätzen zulässig. Diese müssen von der lokalen Gesundheitsbehörde bewilligt werden.

Obergrenze 1.500 Sitzplätze indoor,

Obergrenze 3.000 Sitzplätze outdoor,

Anhebung der Auslastung: auf max. 75 Prozent

**Was gilt in Freizeitbetrieben und Sportanlagen?**

Auch hier gilt die 3-G-Regel plus Registrierung, bei der Sportausübung gilt die 10 Quadratmeter Beschränkung, zu anderen Personen ist 1 Meter Mindestabstand zu halten. Indoor ist Maskenpflicht (außer bei der Sportausübung).

Sport im öffentlichen Raum (z. B. im Fußballkäfig) darf von insgesamt 10 Personen (darüber handelt es sich um eine anzeigepflichtige Zusammenkunft) ausgeübt werden, Maskenpflicht und Abstand gelten nicht.

**Wie steht es mit Maskenpflicht und Abstand?**

In Innenräumen ist die Maskenpflicht nach wie vor aufrecht, z. B. in öffentlichen Gebäuden. Im Freien entfällt die Maskenpflicht. Zu Personen, die nicht im gemeinsamen Haushalt leben, ist ein Mindestabstand von einem Meter einzuhalten.

Als „Gedächtnis“ der **Stadt Dornbirn** widmet sich das Stadtarchiv der Dokumentation und Vermittlung der Geschichte Dornbirns. Dazu übernimmt es jedes Jahr Akten, Protokolle und Digitalisate der Stadtverwaltung. Zudem sammeln wir die Dokumente und Fotografien aus Privatbesitz, von Firmen und Vereinen, um so Dornbirns lokale Gesellschaft und Lebenswirklichkeit abzubilden.

Zur Nachbesetzung unseres Teams im Stadtarchiv suchen wir ab sofort eine engagierte Persönlichkeit für den Bereich

## Digitale Archivierung | Fotoarchiv– Vollzeit (100%)

### Ihre Vorteile auf einen Blick

Kooperatives und lernförderndes Tätigkeitsfeld | selbstständiges Arbeiten | Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten | Mobilitätsförderung

### Ihre wesentlichen Aufgaben, die Sie begeistern

Organisation und Koordination der digitalen Langzeitarchivierung sowie des Fotoarchivs | Bestandserhaltung, Ordnung, Betreuung, Erschließung und Mehrung der (digitalen) Bestände | Stadtgeschichtliche und archivwissenschaftliche Forschung bzw. Publikationstätigkeit | Koordination nationaler und internationaler Forschungsprojekte | Publikumsdienst und Kundenberatung | Weiterentwicklung von Kooperationen

### Sie bringen mit

Wissenschaftliche Ausbildung | Berufserfahrung im Bereich digitales Archiv bzw. Dokumentation | Koordinations- bzw. Organisationskompetenz | gute EDV-Kenntnisse – AUGIAS, V-DOK und M-BOX von Vorteil | Teamfähigkeit, Engagement, Flexibilität sowie selbstständige und effiziente Arbeitsweise

Wenn Sie Interesse im Aufbau von digitalen Sammlungen und an der digitalen Langzeitarchivierung haben, freuen wir uns über Ihre Online-Bewerbung (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, aktuelles Foto) auf unserer Homepage <https://www.dornbirn.at/rathaus/im-rathaus/stellenangebote>. Fachauskünfte erteilt Ihnen gerne Stadtarchivar Mag. Werner Matt unter +43 5572 306 4900.

Die Entlohnung orientiert sich nach dem Gehaltsschema des Gemeindeangestelltengesetzes 2005; berufliche Erfahrungsjahre werden berücksichtigt.

**Ende der Bewerbungsfrist ist der 27. Juni 2021.**

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann



## TOURISMUS

## DORNBIRN RAD ZUM AUSLEIHEN

Dornbirn Tourismus und der regionale Fahrradhersteller Kraftstoff Sport & Bike GmbH entwickelten in Zusammenarbeit mit den Dornbirner Nächtigungsbetrieben das Projekt „Dornbirn Leihfahrrad“. Das Dornbirn Rad kann ab sofort für Tagestouren an den öffentlichen Standorten beim Dornbirn Tourismus am Rathausplatz 1a und beim Camping Dornbirn in der Gütlestraße 15 sowie für Hotelgäste bei den teilnehmenden Hotelbetrieben ausgeliehen werden.



© Udo Mittelberger

Drei verschiedene Fahrradtypen stehen im schwarz-roten Look zur Verfügung: E-Mountainbikes, E-Trekkingbikes und Trekkingbikes ohne Motor können ausgeliehen werden. Es gibt eine kurze Einschulung am Fahrrad und auch mögliche Routen anhand der Dornbirner Fahrradkarte werden besprochen. Bei Bedarf kann kostenlos ein Sturzhelm mit Haarnetz ausgeliehen werden. Auch die Dornbirner Hotelbetriebe, Hotel Sonne, Hotel Hirschen



© Udo Mittelberger

und Hotel Krone haben ihr Freizeitangebot mit Dornbirn Rädern erweitert. Hotelgäste können so noch eigenständiger die Region erkunden und erleben. Eine Fahrt mit dem E-Bike auf das Bödele, eine Erkundungstour durch das Dornbirner Ried oder eine Fahrt in die umliegenden Ortschaften sind so ganz einfach machbar.

An den öffentlichen Standorten kann zwischen einem Halbtages- oder Ganztagestarif gewählt werden. Die Kosten liegen bei 18 Euro für den halben Tag und 35 Euro für den ganzen Tag. Um ein Dornbirn Rad ausleihen zu können, wird lediglich ein Reisepass oder Personalausweis für die Mietvereinbarung benötigt.

### Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing GmbH

T +43 5572 22188

[www.dornbirn.info](http://www.dornbirn.info)

[facebook.com/dornbirn6850](https://facebook.com/dornbirn6850)

[instagram.com/6850dornbirn](https://instagram.com/6850dornbirn)

Die **Stadt Dornbirn** liegt im Herzen des Rheintals und zeichnet sich durch ihre hohe Lebensqualität und Familienfreundlichkeit aus. Das Krankenhaus Dornbirn verfügt über eine hochkomplexe, moderne IT Infrastruktur mit vielfältigsten Systemen. Die IT-Abteilung konzipiert, realisiert und betreibt IT Infrastrukturen sowohl im medizinischen als auch im nicht medizinischen Umfeld.

Sie haben die Möglichkeit Teil eines sympathischen und erfahrenen Technikerteams zu werden. Entwicklungspotentiale werden seitens des Unternehmens mit Aus- und Weiterbildungen unterstützt. Als Schnittstelle zwischen IT und dem Krankenhaus Dornbirn bieten wir vor allem einer/einem jungen, kreativen IT-Network-Engineer Abwechslung und die nötige Herausforderung. Wir suchen zum ehestmöglichen Zeitpunkt eine/einen

## IT-Network-Engineer (50%)

### Ihre wesentlichen Aufgaben, die Sie begeistern

Integration, Betrieb und Weiterentwicklung einer hochverfügbaren Netzwerk-Infrastruktur auf Basis von Cisco Routern und Switchen | Einsetzen der geeigneten Methoden, Techniken, Standard und Tools für den Aufbau und Betrieb der Netzwerk-Systeme | analysieren von Störungen und Fehlerzuständen, Einleiten und Überwachen von Maßnahmen und deren Behebung | Mittgestaltung von Service Levels inkl. Monitoring und Kontrolle / Reporting zur Einhaltung der Serviceverfügbarkeit

### Ihr Kompetenzprofil, das uns überzeugt

Mehrjährige einschlägige Berufserfahrung im Bereich Cisco Routing & Switching oder Security (Cisco CCNA Zertifizierung wünschenswert) | ausgeprägte Kenntnisse in der Überwachung und Sicherstellung des störungsfreien Betriebs der Netzwerkinfrastruktur sowie im Troubleshooting von Netzwerkkomponenten | idealerweise bringen Sie schon erste Erfahrung in der Leitung und Durchführung von kleinen/mittleren Projekten mit | hohe Motivation sich in komplexe Systeme und deren zukünftigen Trends zu vertiefen | selbstständige, exakte und kundenorientierte Arbeitsweise mit sicherer mündlicher und schriftlicher Kommunikation

### Fühlen Sie sich angesprochen?

Für Fragen steht Ihnen vorab unser Leiter IT, Herr Christof Matt MSc, unter T+43 5572 303 DW 1400 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung über unser Jobportal: <https://krankenhaus.dornbirn.at/karriere/jobportal/>.

Die Entlohnung orientiert sich nach dem Gehaltsschema für Bedienstete in Krankenanstalten; berufliche Erfahrungsjahre werden berücksichtigt.



## SPORT

**SICHERES E-MOUNTAINBIKEN**

Zu den beliebtesten sportlichen Aktivitäten der Vorarlberger gehört das Fahrradfahren. Viele benutzen mittlerweile das E-Mountainbike, um Touren abseits der asphaltierten Straßen zu absolvieren. Wichtig ist allerdings, die Technik zu beherrschen und für sich selbst das richtige Maß an körperlicher Herausforderung zu finden. Es gibt noch genügend Pedalritter, die sich völlig unvorbereitet auf das E-Mountainbike schwingen. Und das ist gar nicht so ungefährlich. Das E-Mountainbike unterscheidet sich deutlich vom herkömmlichen Fahrrad – vor allem was Bremsverhalten und Kurventechnik betrifft. An das Fahrkönnen sind hier hohe Anforderungen gestellt. Deshalb gibt es für Interessierte die Möglichkeit, sich bei einem Kurs in die Materie „einzuradeln“.

**Folgende Termine stehen zur Auswahl:**

**Kurs 1: Samstag, 26. Juni 2021**

**Kurs 2: Samstag, 10. Juli 2021**

**Kurs 3: Samstag, 17. Juli 2021**

**Beginn:** 9:00 Uhr bis ca. 15:00 Uhr

**Treffpunkt:** bei der Talstation Karrenseilbahn

**Kosten:** € 28, – bar vor Ort

Kursleitung staatlich geprüft

Anmeldung unter Abteilung Sport und Freizeit Dornbirn

T +43 5572 3064502

E sport@dornbirn.at

**MITZUBRINGEN:**

Funktionstüchtiges E-Mountainbike, Trinkflasche und Zwischenverpflegung (beispielsweise Riegel, Obst). Beim Kurs ist verpflichtend ein Helm zu tragen. Der Kurs findet bei jeder Witterung statt.

Weitere Informationen finden Sie online unter [www.dornbirn.at](http://www.dornbirn.at) in der Rubrik Sport und Freizeit bei Angebote und Aktionen.

**MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG VON:**

Fonds Sichere Gemeinden in Zusammenarbeit mit der Sportabteilung der Stadt Dornbirn, dem Land Vorarlberg, der BVAEB, der AUVA und der ÖGK. Projektleitung: Verena Jochum, Sicheres Vorarlberg

## MUSIKSCHULE

**SCHNUPPERMÖGLICHKEIT AN DER MUSIKSCHULE DORNBIERN**

**Die Musikschule Dornbirn lädt Interessierte an Musik, Tanz, Zirkus und Theater ab sofort zum Schnuppern ein. Auf der Website der Musikschule bietet die Videotour durch alle Fächer einen ersten Einblick in das vielfältige Angebot für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Einzelne Fächer dürfen nach Herzlust ausprobiert werden – einfach anmelden und los geht's. Wer sich bis zum 15. Juni anmeldet, sichert sich einen Platz.**

Bereits für die Jüngsten ab einem Jahr beginnt „Elementares Musizieren“ in den Eltern-Kind-Gruppen. Ab dem

Grundschulalter darf aus einer Vielzahl an Instrumenten gewählt werden: größter Beliebtheit erfreuen sich jedes Jahr Gitarre, Klavier oder Blockflöte. Aber auch „Exoten“ wie Harfe, Oboe, Orgel, Bratsche oder Saz treten immer mehr in die engere Auswahl. Musikkunde, der Kinderchor, zahlreiche Ensembles und Orchester vertiefen und bereichern das musikalische Leben an der Schule.

Das Jazzseminar Dornbirn bietet eine breite Palette an Fächern im Bereich Jazz, Pop & Rock. Von der E-Gitarre bis

zum Jazzgesang wird angeboten, was das Pophertz begehrt. An der Tanzabteilung darf vom Kreativen Kindertanz, klassischen Ballett über Hip-Hop und Contemporary aus unterschiedlichsten Stilen gewählt werden – da ist für alle Bewegungshungrigen was dabei. Der „Ganz kleine Zirkus“ öffnet seine Trainingsmanege schon für Zirkusflöhe ab 6 Jahren – hereinspaziert. Und Teens, die mal in andere Rollen schlüpfen wollen, sind in der Theaterwerkstatt herzlich willkommen.

Ab sofort ist ein Reinschnuppern in einzelne Klassen möglich oder auch ein „Wandertag“ an der Musikschule – da stehen nach einer Anmeldung alle Türen offen. Lehrpersonen beraten gerne bei der Instrumentenwahl und informieren über das Unterrichtsangebot.

Infos & Anmeldung zum Schnuppern über das Formular auf der Website oder im Sekretariat der Musikschule, Rosenstraße 6: T +43 5572 55793, E [musikschule@dornbirn.at](mailto:musikschule@dornbirn.at), [www.facebook.com/musikschuledornbirn](https://www.facebook.com/musikschuledornbirn), [www.instagram.com/musikschuledornbirn](https://www.instagram.com/musikschuledornbirn)

Jetzt reinschauen, ausprobieren und anmelden!



© Musikschule Dornbirn

## MUSIKSCHULE

# TANZ SOMMERWOCHE

### Tanz & Spiel für Kids

Diesen Sommer wird quer durch alle Stile getanzt: von klassisch, modern bis urban... und das alles zu Live-Musik. Tanz trifft dabei andere Künste und wir schnuppern in unterschiedliche Ateliers mit Musik, Theater und Bildender Kunst. Mit allen Sinnen erleben wir Bewegung drinnen und draußen, im Klang, im Spiel und vor allem mit ganz viel Spaß!

### Für Mädchen und Jungs von 8 bis 12 Jahren

**Ort:** tanzRaum, Annagasse 5, Dornbirn

**Zeiten:** Montag, 12. Juli 2021 bis Freitag, 16. Juli 2021

**Zeiten:** Montag bis Donnerstag, von 9:00 bis 16:00 Uhr (inkl. Mittagessen),

Freitag, von 9:00 bis 12:00 Uhr – Einblicke in die Tanzwoche als gemeinsamer Abschluss

**Kosten:** 185,- Euro inklusive Ateliers, Mittagessen, Jause und Ganztagsbetreuung

### Tanz & Theater für Teens

Wenn Tanz und Schauspiel aufeinandertreffen, setzen wir uns körperlich so richtig in Szene! Im Tanzatelier gehts



© Musikschule Dornbirn



crossover durch unterschiedliche Stile und im Theateratelier entwickeln wir unser eigenes Spiel dazu. Körpertraining, Präsenz und eigener Ausdruck stehen in beiden Kunstformen im Rampenlicht und werden jeweils durch verschiedenste Tools erfahren.

Eine Woche tauchen wir ab und starten ein Tanz.Theater. Abenteuer in- und outdoor!

### **Für Teens von 13 bis 18 Jahren**

**Ort:** tanzRaum, Annagasse 5, Dornbirn

**Datum:** Montag, 12. Juli 2021 bis Freitag, 16. Juli 2021

**Zeit:** Montag bis Donnerstag von 16:00 bis 20:00 Uhr, freitagmittags gemeinsamer Abschluss mit Einblicken in die Woche

**Kosten:** € 97, – (inkl. Jause)

**2 Atelier:** „Tanz und Theater“: € 98, –

**1 Atelier:** „Tanz oder Theater“: € 49, –

Es besteht die Möglichkeit, auch nur ein Atelier zu wählen.

**Leitung:** Dipl. Tanz- und Theaterpädagog\*innen und Musikpädagogen der Tanzabteilung der Musikschule Dornbirn

**Anmeldeschluss:** verlängert bis 30. Juni, begrenzte Teilnehmerzahl, 10 Prozent Geschwisterrabatt für Buchungen der Musikschule Dornbirn

**Anmeldung & Info:** Sekretariat der Musikschule Dornbirn, T +43 5572 55793 oder E [tanzabteilung@dornbirn.at](mailto:tanzabteilung@dornbirn.at), [www.musikschule.dornbirn.at/tanz](http://www.musikschule.dornbirn.at/tanz)

## SICHERHEIT

# TIPPS FÜR EIN UNFALLFREIES GRILLVERGNÜGEN

**Grillen ist ein heißes Vergnügen, birgt aber auch einige Gefahren. Rund 700 Menschen verletzen sich jährlich in Österreich so schwer, dass sie im Spital behandelt werden müssen. Zum Thema „Sicheres Grillvergnügen“ gibt es hilfreiche Tipps in der „brandneuen“ Broschüre von Sichere Gemeinden.**

### **Kauf, Gerätewahl und Standplatz**

Ein Fachhändler bietet die beste Beratung. In Grillkursen wird nicht nur das Wissen um Rezepte vermittelt, man erhält auch wertvolle Tipps zur Sicherheit. Der Grill sollte niemals unter Schirmen, in geschlossenen Räumen und neben leicht brennbaren Materialien aufgestellt werden. Kinder nie unbeaufsichtigt in der Nähe des Grills lassen und ihnen altersentsprechend die Gefahren erklären. Ideal sind ein funktionierender Feuerlöscher und eine Löschdecke in greifbarer Nähe.

### **Sollte doch einmal etwas passieren**

Verbrannte Stelle mindestens 10 Minuten lang kühlen (Wassertemperatur 10 bis 20 Grad), verklebte Kleidung

nicht abreißen, keinen Puder oder Salbe auftragen, verbrannte Stelle mit sauberem Tuch abdecken und ärztliche Hilfe aufsuchen bzw. Notruf wählen.

Weitere Infos sowie die Gratisbroschüre erhalten Sie unter [info@sicheresvorarlberg.at](mailto:info@sicheresvorarlberg.at) und [sicheresvorarlberg.at](http://sicheresvorarlberg.at).



**DORNBIRN**

Die **Stadt Dornbirn** liegt im Herzen des Rheintals und zeichnet sich durch ihre hohe Lebensqualität und Familienfreundlichkeit aus. Das Krankenhaus Dornbirn verfügt über eine hochkomplexe, moderne IT Infrastruktur mit vielfältigsten Systemen. Die IT-Abteilung konzipiert, realisiert und betreibt IT Infrastrukturen sowohl im medizinischen als auch im nicht medizinischen Umfeld.

Sie haben die Möglichkeit Teil eines sympathischen und erfahrenen Technikerteams zu werden. Als erfahrener System Engineer mit Expertise im Bereich Client Management übernehmen Sie Verantwortung in spannenden und anspruchsvollen Projekten und sind von der Beratung bis zur Umsetzung federführend dabei. Wir suchen zum ehestmöglichen Zeitpunkt eine/einen

## **ICT-System Engineer/in (100%)**

### **Ihre wesentlichen Aufgaben, die Sie begeistern**

Engineering in den Bereichen Microsoft Clientinfrastruktur und Digital Workplaces (Citrix) und Updatemanagement | Betrieb von Client Management Lösungen (Microsoft Intune und Microsoft Endpoint Configuration Manager) | arbeiten mit Microsoft Defender for Endpoint, Conditional Access Policies und MDM | Analysieren von Störungen und Fehlerzuständen, Einleiten und Überwachen von Maßnahmen und deren Behebung | kontinuierliche Weiterbildung mit der Einbringung neuer Konzepte und Tools

### **Ihr Kompetenzprofil, das uns überzeugt**

Fundierte IT-Ausbildung im Bereich Informatik mit mehrjähriger einschlägige Berufserfahrung (idealerweise bei einem IT-Dienstleister oder in einer größeren IT-Abteilung eines Unternehmens) | fundierte Kenntnisse im Betrieb von Client Management Lösungen (Microsoft Intune, Microsoft Endpoint Configuration Manager, SCCM, Citrix) | breites Fachwissen im Bereich Client und Server Betriebssysteme GPO, Active Directory, DNS, Exchange, DHCP | selbstständige, exakte und kundenorientierte Arbeitsweise mit sicherer mündlicher und schriftlicher Kommunikation

### **Fühlen Sie sich angesprochen?**

Für Fragen steht Ihnen vorab unser Leiter IT, Herr Christof Matt MSc, unter T+43 5572 303 DW 1400 gerne zur Verfügung.








Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung über unser Jobportal: <https://krankenhaus.dornbirn.at/karriere/jobportal/>.

Die Entlohnung orientiert sich nach dem Gehaltsschema für Bedienstete in Krankenanstalten; berufliche Erfahrungsjahre werden berücksichtigt.

## KALENDER

**Mond geht über sich am 25. Juni.**

**Vollmond am 24. Juni.**

Woche 24		Sonnenaufgang 5:23 Uhr – Sonnenuntergang 21:19 Uhr
14. Mo		Hartwig, Burkhard, Basilius, Meinrad
15. Di		Vitus, Lothar, Bardo, Jolanda
16. Mi		Benno, Luitgard, Guido, Franz
17. Do		Gregor, Rainer, Gundolf, Adolf
18. Fr		Elisabeth, Dolores, Markus, Gerland
19. Sa		Romuald, Juliana, Harald, Hildegim
20. So		Adalbert, Ludwig, Florentine, Marga

### Das Wetter nach dem Hundertjährigen Kalender:

Zu Monatsanfang kühl und regnerisch, ab Monatsmitte schön, aber schwül mit Regen und Gewitter.

### Bauernregeln und Lostage:

Wenn kalt und nass der Juni war, verdirbt er meist das ganze Jahr. Soll gedeihen Korn und Wein, muss im Juni Wärme sein. Wie's Wetter am Medardustag, so ist's noch 40 Tage danach (8.). Vor Johanni bet' um Regen, nachher kommt er ungelegen (24.). Ist der Siebenschläfer nass, regnet's ohne Unterlass (27.). St. Paulus hell und klar, bringt ein gutes Jahr (29.).

## KUNDMACHUNG

### GEFUNDEN – VERLOREN

Alle unten angeführten Fundgegenstände sind beim Fundamt Dornbirn deponiert und können dort besichtigt werden.

**Weitere Information erhalten Sie unter [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)**

#### Gefunden:

Schlüsselbunde mit und ohne Anhänger, vier optische Brillen, Handys der Marken „ZTE“, „SONY“ und „IPHONE“, eine Herren-Daunen-Jacke, ein Silberring mit Stein, eine Sonnenbrille, eine Papiertragtasche mit diversen Kleidungsstücken.

## WIR GRATULIEREN

Maria und Lothar RÜMMELE, Kastenlangen 57, feiern am Freitag, den 11. Juni 2021, das Fest der Goldenen Hochzeit.

**DORNBIRN**

## An alle Inserenten!

Es wird darauf hingewiesen, dass alle Unterlagen für das Gemeindeblatt bis jeweils spätestens Dienstag, 12:00 Uhr (bei Feiertagen, Montag, 12:00 Uhr), in der Gemeindeblattverwaltung im Rathaus, abgegeben werden müssen.

Später einlangende Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.



SPENDEN ZU STERBEFÄLLEN,  
IN EHRENDEM GEDENKEN  
UND ZU ANDEREN  
PERSÖNLICHEN ANLÄSSEN

#### **PFARRKIRCHE ST. MARTIN**

In lieber Erinnerung an unsere  
geliebte Imelda Schmidinger von:  
Sigfried, Helene, Uli, Günther,  
Helmut, Renate und Gabi mit  
Familien € 200

#### **ORGELRENOVIERUNG ST. MARTIN**

Von Ungenannt € 200

#### **FREUNDESKREIS**

##### **FRANZISKANERKLOSTER**

Für Herrn Bruno Pölzl von:  
Konrad Geier mit Familie im  
lieben Gedenken € 100

#### **PFARRE ST. LEOPOLD, HATLERDORF**

In lieber Erinnerung an unsere  
geliebte Imelda Schmidinger von:  
Sigfried, Helene, Uli, Günther,  
Helmut, Renate und Gabi mit  
Familien € 200

Für Herrn Knud Winder von:  
Maria Winder € 250

#### **PFARRE BRUDER KLAUS, SCHOREN**

Für Herr Walter Thurnher  
von:  
deiner Helma € 100

#### **PFARRE BRUDER KLAUS – KIRCHENRENOVIERUNG**

Im Gedenken an meinen lieben  
Nachbarn Herrn Walter Thurnher  
von:  
Leo Braun € 30

Für unserem lieben Urlaubs-  
Onkel Herrn Walter Thurnher  
von:  
Stefan und Bertram € 50

In liebigem Gedenken an Herr  
Walter Thurnher von:  
Walter und Reinelde Hepp € 50

#### **KIRCHE KEHLEGG (MARIA SCHNEE)**

Für Frau Rosa Lenz von:  
Weber Elfriede, in liebigem Geden-  
ken € 50 / Waltraud und Adolf  
Bampi, in lieber Erinnerung € 100

#### **KAPELLE MÜHLEBACH**

In lieber Erinnerung an unsere  
geliebte Imelda Schmidinger von:  
Sigfried, Helene, Uli, Günther,  
Helmut, Renate und Gabi mit  
Familien € 200

#### **RENOVIERUNG KAPELLE VORDERE ACHMÜHLE/ GECHELBACH**

Spenden von:  
Ungenannt € 80

#### **KAPELLE KEHLEN**

An Nadja Chikhaoui von:  
Elke und Siegi Tschann, Nadja  
„Die die Götter lieben...“ € 30

#### **KAPELLE WINSAU (MARIA SCHNEE)**

Für Jakob Meusburger von:  
Georg und Angelika Düringer € 10

#### **Ärzte ohne Grenzen**

Für Walter Thurnher, in liebigem  
Gedenken von:  
deiner Helma“ € 100

#### **ÖSTERREICHISCHE KREBSHILFE VORARLBERG**

In Gedenken an den 1. Todestag  
meiner lieben Frau und unserer  
Mutter Ilse Gunz, von:  
Wolfgang, Dietmar und Andrea  
€ 100

#### **MOBILER HILFSDIENST**

Für Herrn Walter Thurnher von:  
deiner Helma € 50

#### **KRANKENPFLEGEVEREIN**

Für Frau Margareta Böhler von:  
Annemarie Bösch, in liebigem  
Gedenken € 20

Für Herrn Herbert Meinbach von:  
Familien Hoch und Klug, in liebigem  
Gedenken € 50 / Kirchenchor  
St. Christoph, zum ehrenden  
Gedenken an unser langjähriges  
Chormitglied € 50

Für Herrn Lothar Otto Hugo  
Rhomburg von:  
Waltraud Herrhausen, Frankfurt  
am Main/Deutschland,  
im Gedenken € 300

Für Frau Imelda Schmidinger von:  
Maria Winder, in lieber Erinnerung  
an meine Schwester € 200

Für Frau Eva Tedeschi von:  
Brigitte und Bernd Mäser,  
zum Gedenken € 50 / Brita Violet  
Senning, Schaffhausen/Schweiz,  
zum Gedenken € 30 / Brigitte,  
Stefan und Frank, in lieber  
Erinnerung € 60

Für Frau Gertrud Johanna (Trude)  
Thurnher von:  
den Trauerfamilien und diversen  
Spendern, in liebigem Gedenken  
€ 1.575

Für Herrn Walter Thurnher von:  
Deiner Helma, in liebigem Gedenken  
€ 50 / Herbert Erne mit Familie,  
zum ehrenden Gedenken € 50

#### **BERGRETTUNG DORNBIERN**

Meinem lieben Cousin Walter  
Thurnher von:  
Hermann Schertler € 50 /  
Hannelore Fontain € 20

#### **ROTKREUZ-ABTEILUNG DORNBIERN**

Für Reinhard Mennel von:  
Helmut Metzler € 20

W

K

N

A

D



**STADTPFARRKIRCHE  
ST. MARTIN**

[www.st-martin-dornbirn.at](http://www.st-martin-dornbirn.at)

**Freitag, 11. Juni**

19:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 13. Juni –  
11. Sonntag im Jahreskreis**

8:00 Uhr Messfeier

10:30 Uhr Messfeier

**Dienstag, 15. Juni**

19:00 Uhr Abendmesse mit  
anschließender Anbetung

**Mittwoch, 16. Juni**

8:15 Uhr Frauenmesse

9:00 – 12:30 Uhr Stille

Anbetung

**Freitag, 18. Juni**

19:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 20. Juni –  
12. Sonntag im Jahreskreis**

8:00 Uhr Messfeier

10:30 Uhr Messfeier

**Tauftermin:**

Sonntag, 13. 6. um 14:30 Uhr



**ST. JOSEF,  
FRANZISKANERKIRCHE**

[www.franziskaner-dornbirn.at](http://www.franziskaner-dornbirn.at)

**Freitag, 11. Juni –  
Heiligstes Herz Jesu**

6:30 Uhr Hl. Messe

8:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 12. Juni –  
Unbeflecktes Herz Mariä**

6:30 Uhr Hl. Messe

17:00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 13. Juni –  
Herz-Jesu-Sonntag in Tirol  
und Vorarlberg**

7:30 Uhr Hl. Messe

11:00 Uhr Hl. Messe

**Montag, 14. Juni**

6:30 Uhr Hl. Messe

8:00 Uhr Hl. Messe

**Dienstag, 15. Juni**

6:30 Uhr Hl. Messe

8:00 Uhr Hl. Messe; anschlie-  
ßend Eucharistische Anbetung  
mit Rosenkranz

**Mittwoch, 16. Juni**

Hl. Messen: 6:30 Uhr und 8:00  
Uhr (Die Messe um 8:00 Uhr für  
alle Wohltäter des Klosters und  
der Kirche und für alle anver-  
trauten Anliegen; nach der  
Hl. Messe Andacht zur Ehre  
des hl. Josef)

W  
H  
C  
R  
I  
K

**Donnerstag, 17. Juni**

6:30 Uhr Hl. Messe  
 8:00 Uhr Hl. Messe; anschließend Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz  
 14:00 Uhr Marianische Priesterbewegung  
 19:00 Uhr Abend der Barmherzigkeit

**Freitag, 18. Juni**

6:30 Uhr Hl. Messe  
 8:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 19. Juni**

6:30 Uhr Hl. Messe  
 17:00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 20. Juni –  
12. Sonntag im Jahreskreis**

7:30 Uhr Hl. Messe  
 11:00 Uhr Hl. Messe

**Vorankündigung:****Samstag, 26. Juni**

17:00 Uhr Hl. Messe zum 25. jährigen Priesterjubiläum vom Guardian P. Maxentius

**Beichtgelegenheit:**

Mo-Fr: 8:30 – 11:30 Uhr  
 und 15:00 – 17:00 Uhr  
 Sa: 8:30 – 11:30 Uhr

Wir laden sie ein dem Förderkreis des Franziskanerklosters beizutreten.

Weitere Infos sind in der Kirche und an der Pforte zu erfahren.

**ST. LEOPOLD, HATLERDORF**

[www.pfarre-hatlerdorf.at](http://www.pfarre-hatlerdorf.at)

**Freitag, 11. Juni**

19:00 Uhr Jahrtagsmesse für Gerda Stockinger, Hilde Micheler, Lothar Bösch, Peter Kerer, Martha Mayer, Ilse Gunz, Hermann Mayr, Frieda Hübler, Willibald Duskocil und alle im Juni vergangener Jahre verstorbenen Pfarrangehörigen

**Samstag, 12. Juni**

18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 13. Juni –****11. Sonntag im Jahreskreis**

9:00 Uhr Messfeier  
 11:00 Uhr Firmung  
 19:00 Uhr Messfeier

**Dienstag, 15. Juni**

8:15 Uhr Werktagsmesse  
 18:30 Uhr Stille Anbetung in der Kirche

**Mittwoch, 16. Juni**

19:00 Uhr Kapellenmesse  
 Mühlebach

**Freitag, 18. Juni**

15:00 Uhr Herz Jesu Gebet  
 19:00 Uhr Missionsgebetsandacht

**Samstag, 19. Juni**

18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 20. Juni –  
12. Sonntag im Jahreskreis**

9:00 Uhr Messfeier  
 19:00 Uhr Meditativer Gottesdienst mit Taizé-Musik

Weitere Details:

[www.pfarre-hatlerdorf.at](http://www.pfarre-hatlerdorf.at)

**ST. SEBASTIAN, OBERDORF**

[www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/oberdorf](http://www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/oberdorf)

**Für Alpmessen gilt auch die Maskenpflicht und Abstandsregel, so dass wir derzeit davon absehen.**

**Samstag, 12. Juni**

Kehlegg: 9:00 Uhr Erstkommunion  
 Watzenegg: 11:00 Uhr Erstkommunion  
 19:00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 13. Juni –****11. Sonntag im Jahreskreis**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier  
 Kehlegg: 9:00 Uhr Messfeier  
 es läuten um 20:00 Uhr die Glocken zum Jahresgedenken für Anna Sutter und Edmund Schmoranz  
 Gütle: 10:45 Uhr Messfeier  
 Opfer für die Kirchenrenovierung

**Dienstag, 15. Juni**

Watzenegg: 8:00 Uhr Messfeier

**Mittwoch, 16. Juni**

Pfarrkirche: 19:00 Uhr Messfeier mit Jahresgedenken für Anton Wohlgenannt

**Donnerstag, 17. Juni**

Pfarrkirche: 8:00 – 11:00 Uhr und 14:00 – 21:00 Uhr Anbetungsstunden

**Freitag, 18. Juni**

Pfarrkirche: 15:00 Uhr Gebet zur Stunde der Barmherzigkeit

**Samstag, 19. Juni**

Watzenegg: 19:00 Uhr Patrozinium musikalisch mitgestaltet von Maria und Paul Faderny

**Sonntag, 20. Juni –****12. Sonntag im Jahreskreis**

Pfarrkirche: 9:00 Uhr Messfeier  
 Gütle: 10:45 Uhr Messfeier

**Ansprechperson bei  
Beerdigungen in dieser Woche:**

Gemeindeleiterin Ursula Lau,  
 T 0676 832408224,  
[www.pfarre-oberdorf.at](http://www.pfarre-oberdorf.at)





**MARIÄ HEIMSUCHUNG,  
HASELSTAUDEN**

[www.pfarre-haselstauden.at](http://www.pfarre-haselstauden.at)

**Freitag, 11. Juni**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Samstag, 12. Juni**

18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 13. Juni**

9:00 Uhr Messfeier

18:30 Uhr Rosenkranz

**Montag, 14. Juni**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 15. Juni**

8:30 Uhr Messfeier

18:30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 16. Juni**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 17. Juni**

18:00 Uhr Eucharistische

Anbetung mit

Beichtgelegenheit

19:00 Uhr Messfeier

**Freitag, 18. Juni**

18:30 Uhr Rosenkranz

**Samstag, 19. Juni**

16:00 Uhr Erstkommunion

18:30 Uhr Wortgottesfeier

**Sonntag, 20. Juni**

9:30 Uhr Erstkommunion

11:00 Uhr Erstkommunion

18:30 Uhr Rosenkranz



**ST. CHRISTOPH, ROHRBACH**

[www.pfarre-st-christoph.at](http://www.pfarre-st-christoph.at)

**Samstag, 12. Juni**

18:30 Uhr Messfeier / Jahrtag  
für: Andreas Neyer, Anita Ederer,  
Slavica Kekic, Herbert Siegl, Anna  
Tschaikner, Herta Plankel, Ylena  
Dona, Irene Hirschauer

**Sonntag, 13. Juni –  
Vatertag**

10:30 Uhr Familiengottesdienst  
Musik: Klaus & Michael (Pure  
Acoustic)

**Donnerstag, 17. Juni**

8:30 Uhr Messfeier

**Samstag, 19. Juni**

18:30 Uhr Wortgottesfeier

**Sonntag, 20. Juni**

10:30 Uhr Messfeier



**BRUDER KLAUS, SCHOREN**

[www.kath-kirche-dornbirn.at/  
pfarren/schoren](http://www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/schoren)

**Samstag, 12. Juni**

19:00 Uhr Wortgottesfeier mit  
Kommunion

**Sonntag, 13. Juni**

9:00 Uhr Messfeier anschließend  
findet der Verkauf von Über-  
raschungspäckchen des Verein  
„Aktion Leben“ statt

**Montag, 14. Juni**

9:00 Uhr Morgenlob

**Dienstag, 15. Juni**

9:00 Uhr Messfeier

**Mittwoch, 16. Juni**

18:00 Uhr Rendezvous mit Gott  
bis 21:00 Uhr

**Samstag, 19. Juni**

19:00 Uhr Vorabendmesse

**Tauftermin:**

Auf Anfrage Pfr. Dominik Toplek.  
T 0676 832408193

**Ansprechperson bei  
Beerdigungen in dieser Woche:**

Pfarrer Dominik Toplek,  
T 0676 832408193



**HL. MARIA MAGDALENA,  
EBNIT**

[www.kath-kirche-dornbirn.at/  
pfarren/dornbirn-ebnit](http://www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/dornbirn-ebnit)

**Sonntag, 13. Juni**

9:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 20. Juni**

9:30 Uhr Messfeier



**KAPELLE AMMENEGG**

**Samstag, 12. Juni**

19:00 Uhr

Heilige Messe



**EVANGELISCHE  
PFARRGEMEINDE A.U.H.B.**

Heilandskirche Dornbirn,  
Pfarrbüro Rosenstraße 8a  
Pfarrer Michael Meyer,  
T +43 5572 22056

**SONNTAG, 13. JUNI**

10:00 Uhr Gottesdienst mit  
Taufe Pfr. Michael Meyer danach  
Coffee to go  
Heilandskirche, Rosenstr. 8b,  
Dornbirn  
Auf der Homepage ([www.evangelische-kirche-dornbirn.at](http://www.evangelische-kirche-dornbirn.at))  
finden Sie den Link in den  
YouTube-Kanal „Evang-Dornbirn“.

**NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE**

Sandgasse 7a, T 0676 84925610  
[www.dornbirn.nak.at](http://www.dornbirn.nak.at)

**Sonntag, 13. Juni**

9:30 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 16. Juni**

20:00 Uhr Gottesdienst

**KIRCHE DER SIEBENTEN-  
TAGS-ADVENTISTEN**

**DORNBIRN**

[www.dornbirn.adventisten.at](http://www.dornbirn.adventisten.at)

**Jeden Samstag**

10:45 – 12:00 Uhr  
Gottesdienst

**CGD – CHRISTLICHE GEMEINDE  
DORNBIRN**

Treffpunkt an der Ach,  
Höchsterstraße 30

Jeden Sonntag Gottesdienst um  
9:30 Uhr (mit Kinderbetreuung  
bis 12 Jahre), Gäste sind herzlich  
willkommen.

Zusätzlich zum Gottesdienst  
treffen wir uns während der  
Woche auch in Kleingruppen.  
Informationen dazu unter der  
T 0664 73695017.



**FEG – FREIE EVANGELIKALE  
GEMEINDE**

Kirche mit Herz  
Stiglingen 49a, Dornbirn,  
T +43 650 7509114  
(Montag bis Freitag ab 12:00 Uhr)

**Jeden Sonntag 10:00 Uhr**

Gottesdienst mit Kinderbetreuung  
bis 12 Jahre

Auf unserer Homepage  
[www.feg-dornbirn.at](http://www.feg-dornbirn.at) können  
Sie die Predigt jederzeit online  
anhören und finden alle aktuellen  
Angebote und Termine.

STADTBIBLIOTHEK

## VERANSTALTUNGEN IN DER STADTBIBLIOTHEK

### Lesung in der Stadtbibliothek: Wolfgang Hermann: Walter oder die ganze Welt

In einem alpenländischen Städtchen, unschwer als Dornbirn erkennbar, nimmt alles seinen althergebrachten, festgefügt Gang. Walter ist berühmt in der ganzen Stadt für seine Einlagen auf der Verkehrstrommel auf dem Hauptplatz, Verkehrsknotenpunkt auf der Achse Nord-Süd. August Hummel, angesehenen Steuerberater und pünktliches Uhrwerk auf dem Weg in sein Büro, vorbei an der Polizeistation, macht Walter Sorgen, denn Hummels Sohn treibt sich in letzter Zeit in der Landkommune namens „Lichtheimat“ eines Industriellensohns und Aussteigers herum.

Der Roman bildet ein Zeitportrait der Siebzigerjahre und ihrer Jugendbewegung in einem Land, in dem es von Seiten der Kriegsgeneration kein Verständnis für die Anliegen und die Lebensweise der Jungen gibt. Das alles mit einem weinenden und einem lachenden Auge.

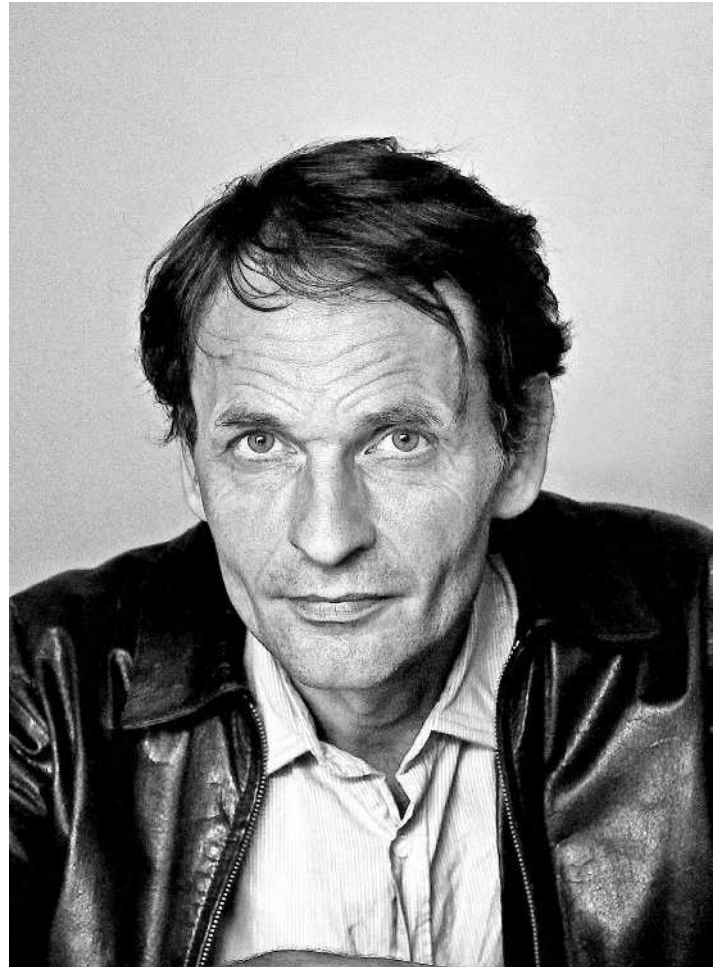
Die Figuren von Wolfgang Hermann sind mit zärtlicher Ironie gezeichnet. Er schreibt über seine Heimat ohne jedwede Heimattümelei, doch mit heiterer Nonchalance. So wird ein Blick in den Spiegel auf die Lebenslügen und Abgründe einer Generation ohne Bitterkeit und Anklage möglich. Eine Erzählung über Dornbirn und weit darüber hinaus.

Die Veranstaltung findet in Kooperation mit dem Stadtmuseum Dornbirn und dem Limbus Verlag Innsbruck statt.

**Termin: Donnerstag, 17. Juni 2021, 19:00 Uhr in der Stadtbibliothek**

**Eintritt: € 5,-**

**Anmeldung: E [stadtbibliothek@dornbirn.at](mailto:stadtbibliothek@dornbirn.at) oder  
T +43 5572 3064820**



© Volker Derlath

Bitte beachten Sie bei einem Veranstaltungsbesuch die aktuell gültigen Corona-Maßnahmen:

- **Eine Anmeldung und Registrierung ist erforderlich.**
- **Masken-Pflicht während der gesamten Veranstaltung: FFP2-Masken ab 14 Jahren, Mund-Nasen-Schutz ab 6 Jahren.**
- **Bringen Sie einen Nachweis mit, ob Sie geimpft, getestet oder genesen sind.**

#### Stadtbibliothek Dornbirn

Schulgasse 44a

E [stadtbibliothek@dornbirn.at](mailto:stadtbibliothek@dornbirn.at)

<https://stadtbibliothek.dornbirn.at/>

T +43 5572 3064820



INATURA

## VERANSTALTUNGEN IN DER INATURA

### WORKSHOP ZUR SONDERAUSSTELLUNG

#### „Plastikfreier leben“

**Praxis-Workshop mit Corinna Amann**

**Dienstag, 15. Juni 2021, 18:00 bis 20:00 Uhr**

**inatura - Erlebnis Naturschau Dornbirn**

Beim Praxis-Workshop verrät Corinna Amann wie sich Plastik im Alltag ganz einfach reduzieren lässt und die Teilnehmenden bereiten unterschiedliche Alltagsprodukte nach natürlichen Rezepten zu. Ohne Plastikverpackung, einfach und billig! Im Rahmen dieser Veranstaltung verrät Corinna Amann Tipps und Tricks zur Reduzierung von Plastik im Alltag. Die Teilnehmenden können unter fachkundiger Anleitung ihre eigenen Alltagsprodukte herstellen, um zukünftig auf Plastikverpackung verzichten zu können.

#### Begrenzte Teilnehmerzahl

**Kosten: € 25,- (inkl. Materialkosten)**

**Nur gegen Voranmeldung unter [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at)**

**oder T +43 676 833064770 und unter Einhaltung der aktuell vorgeschriebenen Corona-Schutzmaßnahmen.**

**Weitere Infos unter [www.inatura.at](http://www.inatura.at)**

### INATURA NATURVIELFALT - EXKURSION

#### „Klimawandelanpassung und Naturvielfalt am Ludescherberg“

**Freitag, 18. Juni 2021, 16:00 Uhr**

**Exkursion mit Romana Steinparzer, Daniel Leissing (beide Natura-2000 Regionsmanagement) und Marina Fischer (Walgau Wiesen Wunder Welt)**

**Treffpunkt: St. Martinskirche, St. Martinsweg 163, Ludesch**

Es ist die Vielfalt, die das Europaschutzgebiet Ludescherberg auszeichnet. Romana Steinparzer und Daniel Leissing streifen mit Ihnen durch ein spannendes Lebensraum-Mosaik aus trockenen Magerwiesen, nassen Hangmooren, Kalktuffquellen und Föhrenwäldern mit ihren tierischen und pflanzlichen Bewohnern. Mit welchen Gefährdungen hat das Schutzgebiet umzugehen und welchen Einsatz braucht es zu dessen Erhaltung?

Marina Fischer von der Walgau Wiesen Wunder Welt begleitet die Exkursion und erzählt über die vielseitigen Projekte im Walgau aus den Bereichen Ökologie, Landwirtschaft und Naturschutz. Besonderes Augenmerk wird auch auf die Klimawandelanpassungsmaßnahmen in der Region (KLAR!) gelegt.

**Mitzubringen:** festes Schuhwerk, Wetterschutz, Getränke

**Dauer:** ca. 2 bis 3 Stunden

**Teilnahme kostenlos**

**Begrenzte Teilnehmerzahl**

**Nur gegen Voranmeldung unter [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at) oder T +43 676 833064770 und unter Einhaltung der aktuell vorgeschriebenen Corona-Schutzmaßnahmen.**

**Weitere Infos unter [www.inatura.at](http://www.inatura.at)**



Magerwiesen Ludescherberg

© RM Europaschutzgebiete

**inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn**

Jahngasse 9, 6850 Dornbirn

T +43 5572 232350

E [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at),

[www.facebook.com/inaturaDornbirn](http://www.facebook.com/inaturaDornbirn),

[www.inatura.at](http://www.inatura.at)

Täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet

EINSTEIGEN.  
AUSSTEIGEN.  
BERGWELT ERLEBEN.

  
**DiedamsKOPF**  
A U - S C H O P P E R N A U



# Schöne

## AUSSICHTEN AUF DEINEN BERGSOMMER

Auf zum Bergerlebnis – täglicher **Fahrbetrieb** ab **11. Juni 2021**

Festliche Stimmung bei der **Bergmesse am 13. Juni 2021** auf der Sonnenterrasse des Panorama-restaurantes, mit **musikalischer Umrahmung** durch die **Wälder Tonzmusik** und anschließendem Frühschoppen (nur bei guter Witterung). Bitte beachten Sie die „3G-Regelung“.

**Hinweis:** Für Wanderungen empfehlen wir, aufgrund der aktuellen Schneelage, angepasste Ausrüstung.



[www.diedamskopf.at](http://www.diedamskopf.at)

## Blumen, Blüten, Bodensee – Ausflug zur Landesgartenschau Überlingen

Überlingen feiert 2021 ein sommerlanges Gartenfest.

Heuer findet zum ersten Mal eine Landesgartenschau am Bodensee statt. Lassen Sie sich in fünf Ausstellungsbereichen auf einer Fläche von rund elf Hektar in der Innenstadt und direkt am Wasser inspirieren. Genießen Sie die erste Landesgartenschau mit einem unvergleichlichen Panorama am Bodensee.

Danach fahren wir zum Hofgut Rengoldshausen, einem der ältesten Demeter-Betriebe in Überlingen. Bei einem geführten Rundgang erhalten Sie spannende Einblicke in die vielfältige Arbeit eines Demeter-Betriebs.

**Termin:** Samstag, 11. September 2021

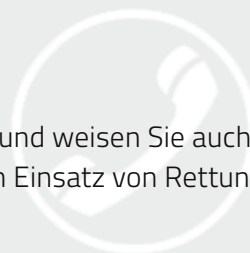
**Kosten:** 57,00 € inkl. Fahrt + Eintrittskarte Landesgartenschau

**Anmeldung:** bis spätestens Montag, 16. August 2021 unter [dornbirn@ogv.at](mailto:dornbirn@ogv.at)



## Denken Sie daran

Der Notruf kann Leben retten! Vermeiden Sie den Missbrauch und weisen Sie auch Ihre Kinder darauf hin, dass „Blödelanrufe“ im Ernstfall einen rechtzeitigen Einsatz von Rettung, Feuerwehr und Polizei verhindern können!



**DORNBIERN**





**FLANIER  
MEILE  
BEZAU**

# KOMM MIT NACH DRAUßEN

- Von 12.6.-3.7. wieder **jeden Samstag** von 10-16 Uhr
- Bewährtes und preisgekröntes Konzept
- **Über 30 teilnehmende** Geschäfte und Restaurants
- Überraschungen und Live-Acts
- **Wöchentliche Highlights** auf [witus.at](http://witus.at)

**„Herta, mir grilland!“  
„Und wer macht Salöt?“**



**GASTRO SERVICE**  
der  
dornbirner  
Jugendwerkstätten

**FRISCH UND REGIONAL**  
Kartoffelsalat / Lumpensalat  
ab 10 Personen

Saisonales Salatbuffet  
ab 20 Personen

Raimund Fuchs, [gastro@djw.or.at](mailto:gastro@djw.or.at)  
T 0676 833 06 88 74

# Sonntagbuffet

**...all you can eat! € 18,50**

- \* Verschiedene Suppen\* Großes Salatbuffet
- \* Viele Fleischgerichte\* Großes Dessertbuffet

*Vegetarische Gerichte\* Vegane Speisen\**  
Senioren € 16,50



von 11:00 Uhr - 13:30 Uhr



**05522-44316**

**[www.loewensulz.at](http://www.loewensulz.at)**



# Wäldar Käsknöpfle über d'Gass

Jeden Freitag von 11.30 - 13.15 Uhr

Frisch gekocht! Hausgemachter  
Kartoffelsalat und Harder Öpfelmuas

Bestellung T 0699 183 843 20

caspar@kaesecaspar.at

Abholung Käsecaspar

ehemals Fontain im Oberdorf  
Dornbirn, Bergstrasse 17



KÄSECASPAR

kaesecaspar.at



Jetzt  
Käsknöpfle  
vorbestellen!



KÄSEAUTOMAT  
mit bester  
Käseauswahl  
rund um die Uhr!

## Ihr Reisebüro!

- Persönliche Reiseberatung  
MO - FR 10.00 - 12.00 Uhr
- Terminvereinbarung möglich  
(auch außerhalb der Öffnungszeiten)
- Reiseberatung auch per  
Mail & Telefon möglich!
- Relaxt buchen & reisen  
dank TOP-Versicherungsschutz



Delia Spiegl  
delia.spiegl@nachbaur.at  
05572 20404



Angelika Braunstein  
angelika.braunstein@nachbaur.at  
0699 182 54 075

### NACHBAUR REISEN

DORNBIRN Riedgasse 11 • 05572-20404  
GRATIS Parken Stadtgarage • www.nachbaur.at

## Der Musikladen in Dornbirn



- Große Auswahl an Musikinstrumenten & Zubehör
- Persönliche & kompetente Beratung
- Eigene Reparaturwerkstatt
- Workshops

Mo-Fr. 14.00 bis 18.00 Uhr | Sa. 9.00 bis 12.00 Uhr



DRUM DESIGN



Färbers  
MUSIKLADEN  
www.farbers-musikladen.at

Im Äuele 7 | A-6850 Dornbirn | Tel.: +43 (0)5572/ 244 32  
Email: kontakt@faerbers-musikladen.at

## ADELE

moden

damen & herren

Epp Petra GmbH  
Platz 43, A-6870 Bezau, T 05514 2245  
Mo - Fr 8:30 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr  
Sa 8:30 - 16 Uhr



Cooler für  
unseren Papa



bugatti CASAMODA DIGEL GARDEUR M seidensticker

damen & herren

# ADELE

moden

Epp Petra GmbH  
Platz 43, A-6870 Bezau, T 05514 2245  
Mo - Fr 8:30 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr  
Sa 8:30 - 16 Uhr

## Der Kleidersommer ist da!

luftig - locker - leicht  
bis Grösse 52

Benetton bianco BRAX RAPHAELA FUCHS SCHMITT GERRY WEBER golléhaug LEBEK GRIMON OUI RABE Le Comte  
SMARLON s.Oliver TONI Via Appia bugatti CASA MODA DIGEL André GARDEUR M seidensficker

BSBZ-Hohenems  
[www.bsbz.at](http://www.bsbz.at)  
...regional  
...saisonal  
...genial

Wir haben offen

**10.06. Bio-Hofbier-Aktionstag** - 30 % Rabatt auf Bier (Bierkisten/6er-Bierträger)

**17.06. Sommer, Sonne & Fun** - letzter Verkauf vor den Ferien - alles muss raus!

Bio-Kartoffelaktion - Agria, Bionta, Ditta  
und Laura im 5 kg Sack - 30 % Rabatt jetzt zugreifen!  
20 % auf Edelbrände

feine Mohnöle und Essige, Bio-Säfte-Aktion und vieles mehr

BSBZ-Hohenems, Rheinhofstraße 16, 6845 Hohenems - jeden Donnerstag (in der Schulzeit von Oktober bis Juni) von 16 bis 19 Uhr

# LängleGlas

Reparaturservice / [Bauen-mit-Glas.at](http://Bauen-mit-Glas.at)  
Götzis / T: +43 (0)5523 53100-0

Wir reparieren jede Art von  
Glasschaden prompt, zuverlässig und  
sauber. Mit kompetenter Beratung  
und jahrzehntelanger Erfahrung  
stehen wir ihnen zur Seite.

Sauberes Wasser ist lebenswichtig.  
Bäche und deren Ufer sind keine Abfallgruben!

Alle Arten von

## Holztreppen sowie Kombinationen mit Stahl oder Glas

Gerhard Berchtold • Zimmerei – Treppenbau  
6867 Schwarzenberg, Tel. 05512/2923, Fax 05512/3113

# DORNBIERN

## Inserate per E-Mail

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail an die  
Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail:  
[gemeindeblatt@dornbirn.at](mailto:gemeindeblatt@dornbirn.at)



**HOPFNER**  
Schuhe & Leder

ALLES  
LIEBE ZUM

# Vatertag

Aktion gültig von  
**10. - 14. JUNI 2021**

**-10%  
RABATT**  
auf Herrenschuhe\*,  
Laptop-, Akten- und  
Geldtaschen

Wälderstraße 4 • A 6850 Dornbirn • +43 5572 236690  
office@hopfner-schuhe.at • www.hopfner-schuhe.at  

\* Halbschuhe, Sandalen, Wanderschuhe und Pentoffeln.  
Rabatt gilt nicht für bereits verbilligte Artikel.

LARSALAT

*Wir lieben Reisen*

# NKG

Reisen. Aussergewöhnlich persönlich.

### NKG SONNENBUS

**Der Lünzersee - das Naturjuwel in den Alpen**  
Donnerstag, 01.07.21 € 54,00 p.P.

09.30 Uhr ab NKG Garage  
09.33 Uhr ab Mitteldorf gasse  
09.35 Uhr ab SK Haselstauden  
09.38 Uhr ab Bushaltestelle Bären  
09.40 Uhr ab Bahnhof Kante D  
09.45 Uhr ab GH Schwanen  
09.50 Uhr ab Spar Hatlerdorf

**Nenzinger Himmel: der einzige Himmel auf Erden!**  
Mittwoch, 21.07.21 € 54,00 p.P.

10.00 Uhr ab NKG Garage  
10.03 Uhr ab Mitteldorf gasse  
10.05 Uhr ab SK Haselstauden  
10.08 Uhr ab Bushaltestelle Bären  
10.10 Uhr ab Bahnhof Kante D  
10.15 Uhr ab GH Schwanen  
10.20 Uhr ab Spar Hatlerdorf



### MEHRTAGESFAHRTEN

**Die Wachau - Marille trifft Wein**  
08.-11.07.21 mit vielen Leistungen  
im DZ / ÜF Preis: € 499,00 p.P.

**Zur Lotusblüte nach Mantua**  
15.-18.07.21  
im DZ / HP Preis: € 449,00 p.P.

**Irland Rundreise  
Grünes Naturjuwel im Atlantik**  
02.-12.08.21 mit vielen Leistungen  
im DZ / HP Preis: € 1.798,00 p.P.

**Sommer am Achensee in Tirol**  
07.-08.08.21  
im DZ / HP Preis: € 239,00 p.P.

**Wiesbaden und die Rheingauer  
Weinwoche mit Apfelweinfest**  
12.-15.08.21  
im DZ / ÜF Preis: € 378,00 p.P.

**Moin, Moin im echten Norden  
Schleswig-Holstein & Insel Sylt**  
16.-22.08.21 mit vielen Leistungen  
im DZ Preis: € 839,00 p.P.

**Genussreise in die Steiermark**  
26.-29.08.21 mit vielen Leistungen  
im DZ Preis: € 479,00 p.P.



### RADREISEN

**Salzachtal Radreise  
Wasserfälle, Seen & Flüsse**  
08.-11.07.21  
im DZ / HP Preis: € 539,00 p.P.

**Belgien - Kultur in Flandern  
Antwerpen, Gent, Brügge, Brüssel**  
19.-25.07.21 mit vielen Leistungen  
im DZ Preis: € 1.179,00 p.P.

**Vom Ursprung der Isar bis ins  
Hofbräuhaus nach München**  
21.-23.07.21  
im DZ / HP Preis: € 379,00 p.P.

**Dänemark - Inselhüpfen von der  
Ostsee bis zur wilden Nordsee**  
07.-15.08.21 mit vielen Leistungen  
im DZ Preis: € 1.399,00 p.P.

**Radreise Südtirol-Trentino -  
Vom Reschenpass zum Gardasee**  
25.-28.08.21  
im DZ / HP Preis: € 498,00 p.P.

**Rad- oder Wanderreise  
Toskana inkl. der Insel Elba**  
07.-12.09.21  
im DZ / HP Preis: ab € 759,00 p.P.



### TAGESRADTOUREN

**MTB Tour am Achensee**  
17.06.21 Preis: € 78,00 p.P.

**Vinschgau: Reschen-Naturns**  
23.06.21 Preis: € 68,00 p.P.

**Durch das Oberinntal**  
01.07.21 Preis: € 68,00 p.P.

**Genuss-Radtour Montafon**  
06.07.21 Preis: € 59,00 p.P.

**Silvretta-Paznauntal**  
15.07.21 Preis: € 68,00 p.P.

**Durch das Illertal**  
05.08.21 Preis: € 68,00 p.P.

### TAGESFAHRTEN

**Gipfeltreffen in der Schweiz**  
19.06.21 Preis: € 126,00 p.P.

**Panoramafahrt Harder Kulm**  
03.07.21 Preis: € 89,00 p.P.

**Europa-Park Rust**  
11./12.07.21 Preis: ab € 85,00 p.P.

**Schlemmen in Gargellen**  
17.07.21 Preis: € 79,00 p.P.

**Rapperswil mit Schifffahrt**  
24.07.21 Preis: € 59,00 p.P.

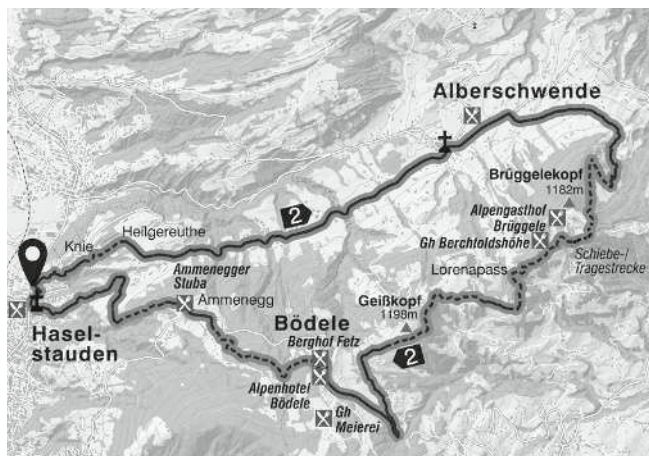
**Shopping & more in Italien  
Luino, Cannobio, Mailand, Como**  
Diverse Termine  
Preis: ab € 49,00 p.P.



# DORNBIRN

## Neue Mountainbike-Karte

mit 16 Top-Routen - erhältlich bei  
Dornbirn Tourismus und Karren Talstation, € 7



### 2 Haselstauden – Brüggel – Bödele

Die anstrengende Tour führt zunächst hinauf zur aus-  
sichtreich gelegenen Bergparzelle Heilgereuthe. Da-  
nach fährt man entlang der Straße nach Alberschwen-  
de. Dort führt ein Güterweg über Tannen hinauf zum  
Brüggel. Bei der Alpe Unterbrüggel führt der Weg  
hinüber zum Lorenapass und über das Bergvorsäß  
zum Geißkopfgebiet. Entlang der Straße fährt man  
schließlich hinauf zum Bödelepass. Dort beginnt die  
Abfahrt über Ammenegg zurück nach Haselstauden.

**Ausgangspunkt:** Haselstauden Sparkasse

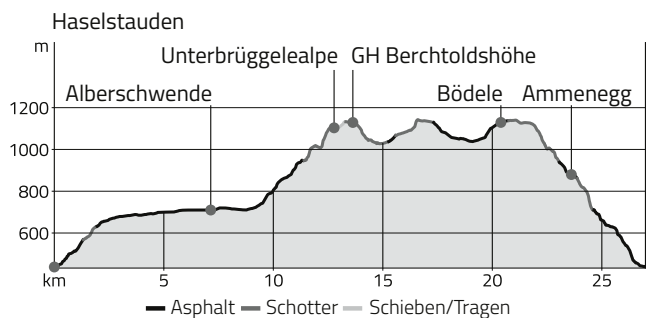
**Länge:** 26,4 km | Asphalt 17,4 km |

Schotter 8,6 km | S/T 0,4 km

**Höhenmeter:** aufwärts 800 m

**Beschilderung:** Heilgereuthe – Alberschwen-  
de – Brüggelalpe – Lorenapass – Bödelestraße – Ammenegg –  
Haselstauden

**Einkehrmöglichkeiten:** Alberschwende, Alpengasthof  
Brüggel, Gasthaus Berchtoldshöhe, Bödele, Ammenegg



Zellg.10 in Lustenau [www.helbok.info](http://www.helbok.info)  
[hausgeraete.helbok@aon.at](mailto:hausgeraete.helbok@aon.at) Tel.05577 83676

**MIELE WWD120WCS  
Waschmaschine**  
Energieklasse A+++/A,  
bis zu 8kg Fassungsver-  
mögen sehr leise, usw...



nur 799,-



nur 799,-

**MIELE Wärme-  
pumpentrockner**  
TWB140WP, 8kg  
Fassungsvermögen  
Energiekl. A++  
Kondensator, usw..

**MIELE  
Einbau-Spüler**  
Über 50 Geräte am  
Lager !!



ab 559,-



nur 849,-

**BOSCH Riesen-  
Gefrierschrank**  
GSN58DWDV  
365 Liter Nutzinhalt,  
NoFrost, A+++/D  
H:191, B:70, T:78cm

Änderungen und Irrtümer vorbehalten



**TAGESFAHRTEN**

**LUINO – am Lago Maggiore**  
Jeden Mittwoch bis 27.10.21

**CANNOBIO – Dolce Vita**  
Jeden Sonntag bis 24.10.21

**COMO – Markt- & Cityerlebnis**  
Jeden Samstag bis 23.10.21

**MAILAND – Weltstadt mit Flair**  
Jeden Samstag bis 23.10.21

**MERAN – Marktbesuch**  
Jeden Freitag bis 22.10.21  
Mit Rad

**RAD-TAGESFAHRTEN**

**VINSCHGAUER RADROUTE**  
Jeden Freitag bis 22.10.21

**GENUSS RADFAHREN AM INN-RADWEG**  
Jedem Samstag bis 23.10.21

**RADFAHREN AM LECHRADWEG**  
Jeden Donnerstag bis 21.10.21

**BUSREISEN**

**MARILLENFEST in der WACHAU**  
08.07.-11.07.21 im Hotel Arte Krems und Eintritt & Führung Stift Melk € 489,- € 50,-

**GLACIER EXPRESS**  
Chur – Oberalppass – Brig – Täsch – Zermatt – Panoramawagen, 10.07.-12.07., 31.07.-02.08., 14.08.-16.08., 28.08.-30.08.21, inkl. HP € 499,- € 52,-

**BERNINA EXPRESS**  
Von Filisur über St. Moritz nach Poschiavo, 10.07.-11.07., 07.08.-08.08., 04.09.-05.09.21, inkl. HP € 299,- € 56,-

**PRAG – CITY-ERLEBNIS**  
Wenzelplatz – Prager Burg – Karlsbrücke, 10.07.-12.07., 03.12.-05.12.21, im 4\* Hotel & Reiseleitung ab € 349,- € 54,- € 58,-

**MOTOGP Spielberg**  
14.08.-15.08.21 Hotel mit Frühstück in Graz Zuzüglich Eintritt € 189,- ab € 109,- € 58,-

**PARIS – Stadt der Liebe**  
Eiffelturm – Arc de Triomphe – Schloss Versailles – Montmartre, 27.08.-30.08., 23.10.-26.10.21, inkl. Mittagessen im Tour Montparnasse € 599,- € 54,- € 56,-

**ROM – die ewige Stadt**  
Kolosseum – Petersdom – Trevi-Brunnen – Forum Romanum, 29.08.-02.09., 24.10.-28.10.21 im 4\* Hotel inkl. Papstaudienz € 579,-

**VERONA – OPERNFESTSPIELE**  
Piazza delle Erbe – Arena di Verona – Ponte Scaligero, 12.08.-14.08.21, inkl. Stadtführung Verona € 349,- ab € 59,-

**INSEL RÜGEN – das Naturjuwel**  
04.09.-11.09.21 inkl. Ausflug Insel Hiddensee € 749,- Auch als Rad- oder Wanderreise buchbar

**TRIER AN DER MOSEL**  
Dom zu Speyer – Römisches Tier – Weinverkostung – Straßburg, 06.08.-08.08., 15.10.-17.10.21, inkl. Stadtführung € 399,-

**BLUMENRIVIERA**  
23.09.-26.09.21 Inkl. Allen Ausflügen € 399,-

**INSEL ELBA – TOSKANA**  
4\*Hotel direkt am Meer – geheimnisvolle Buchten, 24.09.-29.09.21 inkl. HP und RL bei den Ausflügen € 629,- auch als Biker- & Wanderreise buchbar



Bregenz, Bahnhofstraße 05574/90880  
Dornbirn, Schwefel 05572/22415  
Dornbirn, Messepark 05572/29583

FK-Altenstadt, Interspar 05522/90890  
Bürs, Zimbapark 05552/67930  
[www.herburger-reisen.at](http://www.herburger-reisen.at)

[WWW.BREUSSPARTNER.AT](http://WWW.BREUSSPARTNER.AT)

**Willkommen bei Breuss & Partner**

WIR SIND UMGEZOGEN !



BESUCHEN SIE UNS UND LASSEN SIE IHRE IMMOBILIE KOSTENLOS BEWERTEN.  
WOCHENTAGS 10:00- 16:00  
MARKTSTRASSE 38, DORNBIERN

+43(0)664 1209323  
office@breusspartner.at



**DAS NÄHATELIER FÜR IHR WOHLBEFINDEN**

*Ich stelle jeden Samstag von 8.00 bis 12.30 Uhr mit meinen Produkten auf dem Dornbirner Wochenmarkt aus. Meinen Standplatz habe ich immer gegenüber vom Kleider Bauer in der Marktstraße.*

Sie erhalten bei mir: Zirben-Schlafkissen, Naturkissen zum Wärmen oder Kühlen mit Dinkelkorn, Traubenkern oder Kirschkern. Die verschiedensten Entspannungskissen mit Lavendel, Kräuter, Dinkelspelz, Hirseschale, Zirbenflocken und Heublumen. Still-, Lagerungs- und Babynestkissen mit Naturfüllung. Bodensitz-, Nacken- und Augenkissen. Natur Schlafdecken, Unterbetten und vieles mehr...  
**Ich freue mich auf Ihren Besuch. Ihre Danielle Kozar**

**VERKAUF IM NÄHATELIER:**

*Kundenorientierte Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung, in der Weiherstrasse 17 in A-6845 Hohenems*

[www.naturkissen.at](http://www.naturkissen.at) Tel.: 0650 9083034



# Teppichwäscherei POLAT



✓ Bio Teppichwäsche & Reparatur aus Meister-Hand

Wir waschen und veredeln Ihre gebrauchten Teppiche,  
per Hand auf eine Alt Persische Art.



Vor der Reparatur

Nach der Reparatur

Abholung & Zustellung GRATIS  
Ankauf / Verkauf

Haselstauderstr. 6B . 6850 Dornbirn  
T: 05572/200 154  
Bahnhofstr. 8 . 6700 Bludenz  
M: 0664/23 03 146

**POLAT**  
ORIENT TEPPICHE  
*Handmade*  
www.polatteppiche.at

Die ersten 10 Anrufer erhalten 20% Extrarabatt!

ROHBAUFERTIGSTELLUNG!



## Wohnanlage **Thomasbündt** Dornbirn Schoren

- 3 Zimmerwohnungen mit 75 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- Überdachte Sonnenterrassen
- Funktionelle Loggia
- Lift – barrierefrei
- Erdwärmepumpe und Photovoltaik
- Tiefgarage mit E-Car ready
- HWB 35 kWh/m<sup>2</sup>

### VERKAUF

T +43 (5572) 3750-0  
karrenblick-wohnbau.at

### BAUTRÄGER/VERKAUF

T +43 (5572) 244 02-0  
winsauerwohnbau.at

**KARRENBlick**  
WOHNBAU

**W**  
WinsauerWohnBau

# Guter Stil Guter Deal

# AH

JETZT INFORMIEREN!



## Wohnanlage Lebensraum **Hatlerdorf** | Dornbirn

- Sonnige, ruhige Lage
- Nur 13 exklusive Wohneinheiten
- 49 m<sup>2</sup> bis 124 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- 2-, 3-, und 4-Zimmerwohnungen
- Lift – barrierefrei
- Photovoltaik
- Tiefgarage mit überdachter Einfahrt
- E-Car ready
- HWB 34,0

### Weitere Infos:

T +43 (5572) 244 02-0  
winsauerwohnbau.at  
Wir beraten Sie gerne!

**W**  
WinsauerWohnBau





# LEHRSTELLEN MARKT DORNBIERN

NIMM DEIN  
LEBEN SELBER IN  
DIE HAND!  
BEWIRB DICH..



## Derzeit als frei gemeldete Lehrstellen in Dornbirn:

Lehrberuf, Auftragsnummer	
1 Augenoptiker/in	12249215
1 Einzelhandelskaufmann/-frau – Allgemeiner Einzelhandel	13113895
1 Drogist/in	13158533
1 Systemgastronomiefachmann/- frau	13211293
2 Konditor/innen	13254101
2 Konditor/innen	13254104
1 Bäcker/innen	13254109
2 Einzelhandelskaufleute – Lebensmittelhandel (m./w.)	13253951
1 Einzelhandelskaufmann/-frau – Eisen- und Hartwaren	13254051
2 Einzelhandelskaufleute – Lebensmittelhandel (m./w.)	13221373
2 Betriebslogistikkaufleute (m./w.)	13269803
1 Einzelhandelskaufmann/-frau – Einrichtungsberatung	13211288
1 Bäcker/in	13354184
1 Einzelhandelskaufmann/-frau – Allgemeiner Einzelhandel	13363180
1 Einzelhandelskaufmann/-frau – Lebensmittelhandel	13358448
1 Systemgastronomiefachmann/- frau	13363178
1 Einzelhandelskaufmann/-frau – Schuhe	13365345
1 Einzelhandelskaufmann/-frau – Gartencenter	13378830
1 Einzelhandelskaufmann/-frau – Einrichtungsberatung	13378822
1 Systemgastronomiefachmann/- frau	13398285
1 Einzelhandelskaufmann/-frau – Lebensmittelhandel	13407766
1 Bäcker/in	13398305
1 Einzelhandelskaufmann/-frau – Lebensmittelhandel	13407779
1 Bürokaufmann/-frau	13398258
1 Einzelhandelskaufmann/-frau – Lebensmittelhandel	13407808
1 Koch/Köchin	13254073

Weitere Lehrstellen finden Sie unter [www.ams.at/lehrstellen](http://www.ams.at/lehrstellen)

Irrtümer oder Druckfehler vorbehalten.

**NEU:** Durch die Eingabe der Auftragsnummer in der „Freien Suche“ des AMS eJob-Room unter [www.ams.at](http://www.ams.at) erhalten Sie alle Informationen zur freien Lehrstelle.

**Standort- und  
Gründerzentrum Dornbirn**

Betriebsgründungs-  
beratung und -betreuung  
der Stadt Dornbirn

**STANDORT DORNBIERN**

powered by ISK

**HOTEL POST BEZAU***by Susanne Kaufmann*

Wir sind wieder zurück: Nach unserer Wiedereröffnung suchen wir Verstärkung für unser langjähriges, motiviertes Team in folgenden Bereichen:

Stv. Rezeptionsleiter/in  
 Rezeptionist/in  
 Servicemitarbeiter/in  
 Frühstückskellner/in  
 Chef de Partie m/w/d  
 Jungkoch/köchin  
 Kosmetiker/in & Fußpfleger/in  
 Masseur/in

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an Frau Melanie Domig-Wöhr unter: [bewerbung@hotelpostbezaeu.com](mailto:bewerbung@hotelpostbezaeu.com).

Hotel Post Bezaeu by Susanne Kaufmann  
 6870 Bezaeu Österreich [hotelpostbezaeu.com](http://hotelpostbezaeu.com)

**HOTEL POST BEZAU***by Susanne Kaufmann*

Du bist ein Organisationstalent, liebst den Umgang mit Menschen und hast Freude daran, unseren Gästen den Aufenthalt zu einem besonderen Erlebnis zu machen?  
 Dann suchen wir Dich!

Stv. Rezeptionsleiter/in  
 Rezeptionist/in  
 (Öffnungszeiten Rezeption 7 - 21 Uhr)  
 Reservierungsmitarbeiter/in  
 (geregelt Arbeitszeiten MO - FR)

Wir freuen uns über deine Bewerbung an Frau Melanie Domig-Wöhr unter: [bewerbung@hotelpostbezaeu.com](mailto:bewerbung@hotelpostbezaeu.com).

Hotel Post Bezaeu by Susanne Kaufmann  
 6870 Bezaeu Österreich [hotelpostbezaeu.com](http://hotelpostbezaeu.com)

**AUTOHAUS ELLENSOHN****Reinigungskraft**

**Für unseren Standort Dornbirn suchen wir erfahrene, zuverlässige Reinigungskraft in Teilzeit (25 Stunden pro Woche)**

Ihre Aufgaben: Reinigung des Schauraums, der Büro- und Aufenthaltsräume und Sanitäranlagen.

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in einem modernen Unternehmen.  
 Gute Deutschkenntnisse erforderlich.

Bewerbungen an  
**AUTOHAUS ELLENSOHN**  
 z.H. Layla Ellensohn  
 Schwefel 30, 6850 Dornbirn  
[layla.ellensohn@ellensohn.at](mailto:layla.ellensohn@ellensohn.at)  
 Tel. 05572 / 22725-310

**AUTOHAUS ELLENSOHN**

Ellensohn GesmbH - Unternehmensgruppe

Rankweil - Dornbirn - Bürs - Innsbruck

[www.ellensohn.at](http://www.ellensohn.at)[info@ellensohn.at](mailto:info@ellensohn.at)**BÖHLER  
FENSTER**

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:**

**Tischler(in)**

- Komplettieren von Fenster, Haustüren und Fassaden
- Verglasungsarbeiten

**Hilfsarbeiter(in)**

- Unterstützung in der Produktion

Entlohnung marktgerecht über Kollektivvertrag.  
 Bewerbung bitte an: [andreas.boehler@boehlerfenster.com](mailto:andreas.boehler@boehlerfenster.com)  
 Wiesenweg 33 | 6922 Wolfurt  
 T +43/5574/74550

[www.boehlerfenster.com](http://www.boehlerfenster.com)

**WIR SUCHEN**

für unser \*\*\*\*Hotel in Höchst freundliche und aufgeschlossene Mitarbeiter.  
Sie haben ein freundliches Auftreten, arbeiten selbständig und organisiert...  
... dann bieten wir Ihnen gerne eine abwechslungsreiche Anstellung in einem familiären Umfeld.

- **KOCH / ENTREMETIER (m/w)** Vollzeit
- **SERVICELEITER/IN** Vollzeit
- **RESTAURANTFACHFRAU/-MANN** Vollzeit



Bewerbungen an  
**Hotel Landgasthof „DIE LINDE“**

Kirchplatz 16, 6973 Höchst  
Tel: +43 (0)5578 753 78 / Mail: [office@die-linde.at](mailto:office@die-linde.at)



Du möchtest in einem kollegialen Arbeitsumfeld, bei überdurchschnittlicher Bezahlung und der Möglichkeit zur Weiterbildung arbeiten?

**Aufgrund unseres Wachstums suchen wir (m/w):**

- **MITARBEITER** für das **ERSATZTEILLAGER** inkl. Zubehörverkauf
- **KFZ TECHNIKER** für die **Werkstatt**
- **KFZ TECHNIKER** für die **Reparaturannahme**
- **VERKÄUFER** für **Motorrad und Moped**

Motorrad Affinität - gutes technisches und kaufmännisches Verständnis - Führerschein A+B von Vorteil

Motorrad Loitz GmbH [www.motorradloitz.at](http://www.motorradloitz.at)  
A-6923 Lauterach | Bundesstraße 94 [arno.beckl@motorradloitz.at](mailto:arno.beckl@motorradloitz.at)

**z-werkzeugbau®**  
HIGHTECH - SYMPATHISCH UND FAMILIÄR



**Kunden weltweit. Erfolgreiche Produkte in vier Business Units. Zweihundert herausragende MitarbeiterInnen stehen für Kundenorientierung und Technologiestärke.**

Für unseren Unternehmensbereich z-moulds®, spezialisiert auf Produktentwicklung und Formenbau für die Verpackungsindustrie, suchen wir:

**MitarbeiterIn Produktenwicklung****Aufgaben**

- Sie entwickeln neue Produkte, vom ersten Entwurf über Patentrecherche und Moldflow zur Serienreife.
- Selbstständiges Entwickeln wird ergänzt durch die direkte Zusammenarbeit mit der Werkzeugkonstruktion und dem Labor.
- Sie begleiten das Produkt vom ersten Entwurf bis zur Serie.
- Mit der Projektleitung und unseren Kunden arbeiten Sie eng zusammen.

**Anforderungen**

- Sie haben eine Ausbildung als WerkzeugbautechnikerIn, KunststofftechnikerIn oder -formgeberIn absolviert (Lehre, HTL, Studium, ...).
- Idealerweise haben Sie Erfahrung mit Siemens NX CAD Software und Moldflow.
- Sie übernehmen gerne Verantwortung und beteiligen sich engagiert an Teamarbeit.

Wir bieten eine attraktive Aufgabe mit hoher Eigenverantwortung in einem jungen, familiären und dynamischen Unternehmen, mit modernster Gebäude- und Maschinenteknik, optimalem Anschluss an öffentliche Verkehrsmittel, Tiefgarage, warmem Mittagessen und Pausenverpflegung in unserem eigenen Betriebsrestaurant.

Entlohnung marktgerecht über Kollektivvertrag.

**Bewerbung bitte an:**

[kariere@z-werkzeugbau.com](mailto:kariere@z-werkzeugbau.com)  
Dr.-Walter-Zumtobel-Strasse 9, 6850 Dornbirn  
T +43 5572 7272-0  
[www.z-werkzeugbau.com](http://www.z-werkzeugbau.com)

z-automation®

z-microsystems®

z-moulds®

z-prototyping®







Aufgrund unserer Expansion suchen wir für die Zentrale in Dornbirn eine/n (m/w)

## MONTAGETECHNIKER/ ANLAGENBAUER UND MONTAGEHELFER<sub>M/W</sub>

zur Lieferung, Einbringung, Montage und Servicing von Gastronomieeinrichtungen

### ++ IHR PROFIL

- Abgeschlossene technische Ausbildung (Lehre als Anlagenmonteur, Maschinenbautechniker/-schlosser)
- Schweißkenntnisse (WIG)
- Berufspraxis in der Montage von Anlagen und Maschinen von Vorteil
- Flexibilität und Zuverlässigkeit
- Verantwortungsbewusstsein und Eigeninitiative
- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Reisebereitschaft
- Führerschein der Klasse B

### ++ AUFGABEN

- Montage von Baugruppen nach Zeichnung und Stückliste
- Genaues und fachgerechtes Arbeiten im Team

### ++ WIR BIETEN

- Interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit
- Entwicklungsmöglichkeit im Unternehmen
- Ihr Gehalt berücksichtigt Ihre beruflichen Qualifikationen, Ihre Erfahrung sowie den Vorarlberger Arbeitsmarkt.

Damen und Herren, die mit einem hohen Maß an Einsatzbereitschaft, guten Umgangsformen und Referenzen überzeugen und gerne in einem kollegialen Team mitarbeiten wollen, senden ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte an Herrn Störmer:

**michael.stoermer@fhe.at oder +43 664 824 80 86**

Wir freuen uns auf Sie!

FHE Vertrieb von Gastronomieeinrichtungen GmbH  
office@fhe.at | T 05572 33 266-0 | A-6850 Dornbirn | Schwefel 87

# SEI UNSER

Gemeinsam  
inside  
dornbirn

# MONTAGE-HELD!

## Montagetischler\*in (m/w/d)

### Du bringst mit:

- Berufserfahrung bei der Montage von hochwertigen Möbeln und Innenausbauten
- genaues und sauberes Montieren unserer individuell gefertigten Tischlermöbel (keine Handelsware)
- Einteilung der Helfer und Unterweisung von Lehrlingen auf der Baustelle
- Bereitschaft für Montagen im nahen Ausland (CH) und gelegentliche Übernachtungen
- Führerschein B / C von Vorteil
- wertschätzender Umgang mit Kunden und Kollegen
- sorgsamer Umgang mit den modernen Maschinen, Werkzeugen und Fahrzeugen

### Wir bieten:

- interessante und spannende Montagen
- Eigenverantwortliches Arbeiten
- Überzahlung über Kollektivvertrag und zusätzlich attraktive Montagezulagen
- regelmäßiger Austausch mit dem Team zur Verbesserung der Montageabläufe
- Arbeitskleidung
- ein freundliches, motiviertes Team
- gleitende Arbeitszeit
- ein sicherer Arbeitsplatz in einem familiengeführten Traditionsunternehmen
- spannende Weiterbildungsmöglichkeiten

### Dein Profil:

- sauberes und gepflegtes Erscheinungsbild
- Teamplayer sowohl in der Werkstatt als auch auf der Baustelle
- belastbar
- höflich im Kundenkontakt

### Über uns – eine Tischlerei

#### zwischen Tradition und Innovation

Hase & Kramer, ein Familienunternehmen mit Sitz in Dornbirn, wird heute in fünfter Generation geführt. Die Leidenschaft für das Tischlerhandwerk ist quasi in unseren Genen verankert. Wir pflegen nicht nur traditionelle Werte, sondern fördern auch innovative Ideen. Mit großer Begeisterung planen und realisieren wir kreative Wohnraum- und Gewerbeprojekte.

### Wir freuen uns auf deine Bewerbung

[www.hase-kramer.at/offene-stellen](http://www.hase-kramer.at/offene-stellen)



**HASE & KRAMER**  
MANUFAKTUR FÜR KÜCHEN & MÖBEL

Hase & Kramer Möbelwerkstätte GmbH  
Eiseng. 6a / Schwefel 85, A-6850 Dornbirn  
+43 / 5572 / 31 603, [www.hase-kramer.at](http://www.hase-kramer.at)

## Wir versprechen Ihnen nicht, dass es jeden Tag locker läuft.



Dafür einen sicheren Arbeitsplatz in Ihrer Nähe mit vielen attraktiven Sozialleistungen. Und nicht nur das: Bei der Post bleiben Sie dank der betrieblichen Gesundheitsförderung fit und sind finanziell am Unternehmenserfolg beteiligt.

### VERKAUF FILIALE (W/M/D), VOLLZEIT, 6850 DORNBIERN

38,5 Wochenstunden, Montag bis Freitag 08:00 – 18:00 Uhr flexibel einsetzbar  
**Bezahlung** je nach Erfahrung und Qualifikation, jedoch mindestens  
 EUR 1.804,60 brutto/Monat bei Vollzeitbeschäftigung plus Verkaufsprämie

#### Das bewirken Sie:

Da Sie ein Kommunikationstalent sind, glänzen Sie nicht nur im Verkauf von Postdienstleistungen, Post- und Telekommunikationsprodukten, sondern auch in der Abwicklung von Bankdienstleistungen und Transaktionen. Sie übernehmen die Annahme und Abgabe von Paketen, den Bargeldverkehr und die Kassenführung. Eigenverantwortlich wickeln Sie das operative Geschäft in der Filiale ab.

#### Das bringen Sie mit:

Sie haben eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und Erfahrung im persönlichen Verkauf oder in der Kundenbetreuung. Ein sicheres und gewinnendes Auftreten, ein hohes Maß an Service- und Kundenorientierung sowie Grundkenntnisse in MS-Office und gute Deutschkenntnisse sind für Sie eine Selbstverständlichkeit.

Gleich  
bewerben auf  
[karriere.post.at](https://karriere.post.at)



## # U N T E R S T R O M

NEUE HELDEN BRAUCHT DAS LAND!  
 MACH EINE LEHRE ALS ELEKTROINSTALLATIONSTECHNIKER/IN

[grafgroup.com](https://grafgroup.com)

/elmargrafgmbh

[office@grafgroup.com](mailto:office@grafgroup.com)

## DORNBIERN

## Umwelthinweis

### Stromsparen im Haushalt

Beim Kochen können Sie erheblich Energie einsparen, wenn Sie Folgendes beachten: Es ist wichtig, rechtzeitig von der Höchstleistung auf eine niedrigere Heizstufe zu schalten, da die Restwärme dann ja reicht, um den Kochvorgang zu beenden. Auch beim Backofen können Sie Strom sparen, wenn Sie darauf achten, dass nicht zu lange vorgeheizt, sondern lediglich die erforderliche Temperatur eingestellt wird.



**www.mepur.at**

MEPUR ist Marktführer im Bereich Textile Reinigung in Vorarlberg (Bodensee). Mit 6 Filialen und über 50 Annahmestellen im ganzen Ländle sind wir immer in Kundennähe. Wir reinigen, waschen und bügeln professionell Ihre komplette Garderobe sowie Heimtextilien und Teppiche.

MEPUR - Wohlfühlen  
in gepflegter Kleidung

**Zur Verstärkung unseres Teams für unsere Filiale in Dornbirn – Dr. Waibelstraße suchen wir Mitarbeiter/innen**

**Vollzeit, Teilzeit mit flexibler Arbeitszeit**

**Wir bieten einen abwechslungsreichen, interessanten und sicheren Arbeitsplatz.**

**Ihre Aufgaben:**

- Vorsortieren der Textilien
- Naß- und Trockenreinigung
- Unterstützung in der Fertigung (wird alles angelernt)

**Wir erwarten**

- Freude im Umgang mit Textilien
- eigenständige genaue Arbeitsweise
- zuverlässig
- teamfähig

Bitte die schriftliche Bewerbung inkl. Lebenslauf, Foto und den letzten Zeugnissen an:  
Mepur z. H. Frau Herma Metzler  
Dr. Waibel Straße 6a (neben Mohrenbräu), 6850 Dornbirn  
Tel.-Nr. 05572/23 1 44  
mailto: herma.metzler@mepur.at



Zur Verstärkung unseres Pflege- und Betreuungsteams im **Sozialzentrum Alberschwende** mit 37 BewohnerInnen suchen wir ab sofort MitarbeiterInnen in Voll- oder Teilzeit mit folgender Qualifikation:

- **Dipl. Gesundheits- und KrankenpflegerIn**
- **PflegeassistentIn**

➤ Spürbare Wertschätzung      ➤ Zuverlässige Fachkompetenz

➤ Hochqualitativer Arbeits- und Lebensraum



**Informieren Sie sich auf unserer Webseite**  
[www.benevit.at](http://www.benevit.at)

Welche freundliche, umgängliche

## Zahnarthelferin

hat Interesse unser Team in Teilzeitbeschäftigung zu verstärken?

Bewerbung senden Sie bitte an:

**Dr. Norbert Lenz**  
Facharzt für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde  
6845 Hohenems, Noldinweg 15, 05576/75381

## Inserate per E-Mail

### DORNBIERN

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

**E-Mail:**  
[gemeindeblatt@dornbirn.at](mailto:gemeindeblatt@dornbirn.at)



Verwaltung  
Vermietung  
Verkauf  
Bewertung  
Beratung

Um unsere Dienstleistungen in hoher Qualität weiterhin erbringen zu können, suchen wir für unser Büro in Dornbirn:

## Mitarbeiter/in für die kfm. Mietverwaltung und Immobilienbuchhaltung

**Wir erwarten:**

- Gute kfm. Ausbildung mit EDV Kenntnissen
- Grundkenntnisse in Buchhaltung
- Abwicklung von Schriftverkehr in deutscher Sprache
- Zeitliche Flexibilität
- hohe Einsatzbereitschaft

**Wir bieten Ihnen:**

- modernen Arbeitsplatz mit hoher technischer Ausstattung
- Ausgezeichnetes Betriebsklima
- Diverse soziale Benefits
- Anstellung 20 Stunden pro Woche

Bewerbung per mail an:  
[oskar.reimann@immobilien-reimann.at](mailto:oskar.reimann@immobilien-reimann.at)

Die Bezahlung erfolgt nach Kollektivvertrag. Überzahlung je nach Ausbildung Qualifikation selbstverständlich.



## Schwarzach



Zur Verstärkung unseres engagierten Teams  
im Kindergarten Dorf  
sucht die Gemeinde Schwarzach

### Kindergartenpädagoge/in

(Vollzeit und Teilzeit möglich)

#### Ihr Aufgabenbereich:

- Umsetzung des pädagogischen Konzepts in der Gruppe
- Verantwortungsvolle Betreuung und Förderung der Kinder

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung diplomierte/r Kindergartenpädagoge/in
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit
- Hohe Sozialkompetenz
- Eigeninitiative und Selbstständigkeit

#### Wir bieten:

- Überdurchschnittliche, arbeitnehmerfreundliche Arbeitsbedingungen
- Ein interessantes, abwechslungsreiches und herausforderndes Arbeitsumfeld in einem motivierten Team
- Leistungsgerechte Entlohnung nach dem Vorarlberger Gemeindeangestelltengesetz 2005 unter Anrechnung von berufsrelevanten Vordienstzeiten

**Schriftliche Bewerbungen** richten Sie bitte an das Gemeindehaus Schwarzach z.Hd. Frau Sabine Visintainer, Am Dorfplatz 2, 6858 Schwarzach. T 05572 58115, DW 224 oder per Mail an [sabine.visintainer@schwarzach.at](mailto:sabine.visintainer@schwarzach.at).

Der Bürgermeister DI Thomas Schierle

**Wir suchen** zur Verstärkung unseres Teams eine(n) Monteur(in) für die Montage von Sonnen- und Wetzschutzartikel. Gerne auch einen Quereinsteiger mit technischem Verständnis. Ihre telefonische oder schriftliche Bewerbung bitte an: FESAL-Sonnen- und Wetzschutz, Herrschaftswiesen 6, 6842 KOBLACH, Maier Martin, T 0664 5325835, [martin.maier@fesal.at](mailto:martin.maier@fesal.at)

**Fürsorgliche warmherzige** 24-h Pflegerin sucht neue Betreuungsstelle. T 00421 910917144

## VERMIETUNGEN

**Platzmangel?** Einfach, günstig und flexibel Lager mieten in Dornbirn, [www.storebox.at](http://www.storebox.at) oder T 0800 3666446.

**Tiefgaragenplatz** im Ulmerpark Dornbirn ab 1. 6. 21 zu vermieten. Kontakt: T 0660 5221303

**Zu vermieten in Bregenz:** 3 Zimmer Wohnung in zentraler ruhiger Lage in Bregenz mit TG Platz ab sofort zu vermieten. Nur wenige Gehminuten vom Stadtzentrum und Bahnhof entfernt. HWB: B Informationen erteilt die Egger-Immobilienverwaltung: [office@egger-immobilienverwaltung.at](mailto:office@egger-immobilienverwaltung.at) oder unter der T 05523 53830

**Lehrerin mit Kind sucht** für ein Modulhaus einen Pachtgrund(400 m<sup>2</sup>) auf Baurechtsbasis. T 0664 2863030

**Vermiete** ruhige, sonnige 2-Zimmer Wohnung (doppeltstöckig) im Zentrum von Dornbirn. 56 m<sup>2</sup> Wfl. + 54 m<sup>2</sup> Dachterrace, 14 m<sup>2</sup> S-Terrasse, Miete inkl. TG € 850, – ab 1. 8. 2021, ([k.richi@gmx.at](mailto:k.richi@gmx.at))

## STELLEN

**Bürokauffrau/-mann gesucht!** Zur ganztägigen Unterstützung unseres Büro-Teams suchen wir eine/n Bürokauffrau/-mann mit Berufserfahrung. Mindest-KV Jahresgehalt € 27.000, –. Überzahlung je nach Qualifikation möglich. Bewerbungen bitte per Post an Fahrschule RUDI, Salurnergasse 9, 6850 Dornbirn oder per E-Mail an [rudi@azr.at](mailto:rudi@azr.at).

**Einzigartige Chance Für Jeden** – unabhängig vom Alter, Sinnvolle Tätigkeit, Selbstbestimmtes Arbeiten – ethisch und fair T 0664 4030542

## REALITÄTEN

**Baugründe** ab 1.000 m<sup>2</sup> gesucht! Wir bezahlen Bestpreise und sichern verlässliche Kaufabwicklung zu. Lenz Wohnbau GmbH, Weiler, T 05523 52391, [www.lenz-wohnbau.at](http://www.lenz-wohnbau.at)

**EBNIT** Familie aus Dornbirn sucht Haus oder Grundstück im Ebnit zu kaufen. T 0664 5118505 oder 676 833067881

**Fussenegger Wohnbau** in Dornbirn sucht Baugründe ab 1000 m<sup>2</sup>. Ihr Grund ist für uns wertvoll! Rufen Sie uns gleich unter der T 05572 202402 an oder senden Sie eine E-Mail an [dornbirn@fussenegger-wohnbau.com](mailto:dornbirn@fussenegger-wohnbau.com)

**Grund und Boden im Ländle...** ist rar und sehr wertvoll. Wenn Sie einen besitzen und ihn verkaufen, habe ich sehr interessante Informationen für Sie. Beim Kaffee erfahren Sie wertvolle Varianten zu mehr Ertrag. Natürlich kostenlos und unverbindlich. Reinhard Götze, T +43 (0)664 4437058, r.goetze@remax-immowest.at

**Liegenschaftsbewertung** – Wir bewerten Ihre Immobilie fachmännisch und unkompliziert zu fairen Preisen. Rufen Sie uns an, genaue Infos gerne in einem unverbindlichen Gespräch. Mag. Bernd Hagen M.A., T 05577 83111-17, Realbüro Hagen Immobilien GmbH, www.realbuerohagen.at

**Wir suchen Baugründe...** ab einer Größe von ca. 1000 m<sup>2</sup>. Seriöse Abwicklung mit rascher Bezahlung garantiert. Nägele Wohn- und Projektbau GmbH, Bmstr. Ing. Klaus Baldauf, T 05522 6017020, grundstuecke@naegele.at

**Wir suchen** für Vormerkkunden mit sehr guter Bonität Häuser/Grundstücke in Dornbirn/Rheintal bis Walgau. Bischof Immobilien GmbH, Herr Bischof, E-Mail: info@bischofimmobilien.at, T 05572 210300

**Wir suchen** für Vormerkkunden mit sehr guter Bonität Eigentumswohnungen ab Baujahr 1980 im Bezirk Dornbirn/Rheintal bis Feldkirch. Bischof Immobilien GmbH, Herr Bischof, E-Mail: info@bischofimmobilien.at, T 05572 210300

**Für eine 4-köpfige Familie suchen** wir ein älteres Einfamilienhaus! Gerne auch sanierungsbedürftig. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier: T 05577 93080-204, www.aho-immobilien.at

**Immer öfters** kommen Menschen zu mir, die Geldsorgen im Alter haben. Ich kenne ihre Ängste und weiß, wie Sie Ihre Immobilie zu Geld machen und dort bleiben können, so lange Sie wollen. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer: T 05577 93080-201, www.aho-immobilien.at

**DORNBIRN:** Exklusives Grundstück mit unverbaubarer Aussicht im Oberfallenberg zu verkaufen. Preis € 1.650,00/m<sup>2</sup>. Volksbank Vorarlberg Immobilien GmbH & Co OG Mario Jäger, T +43 (0)664 8328273, www.volksbank-immo.at

**WIR SUCHEN** für Vorarlberger Familie Haus in guter Lage! Volksbank Vorarlberg Immobilien GmbH & Co OG Mario Jäger, T +43 (0)664 8328273, www.volksbank-immo.at

**Pension oder Gasthaus** für solvente Kunden gesucht. Auch leerstehend. Volksbank Vorarlberg Immobilien GmbH & Co OG Mario Jäger, T +43 (0)664 8328273, www.volksbank-immo.at

**DORNBIRN:** wunderschöne Dachgeschosswohnung mit großer Terrasse zu verkaufen! HWB 69,00 kWh/m<sup>2</sup>a Klasse C. Volksbank Vorarlberg Immobilien GmbH & Co OG Martin Zgubic, T +43 (0)664 9647273, www.volksbank-immo.at

**LUSTENAU:** Gemütliche 4-Zimmerwohnung mit Topausstattung in Lustenau, Augartenstraße zu verkaufen. HWB 87,00 kWh/m<sup>2</sup>a., Volksbank Vorarlberg Immobilien GmbH & Co OG Mario Jäger, T +43 (0)664 8328273, www.volksbank-immo.at

**Wir suchen Grundstücke** – bebaut und unbebaut. Hefel Immobiliengruppe GmbH, Wolfurterstrasse 15, 6923 Lauterach, T 05574 74302, office@hefel.at, www.hefel-immobiliengruppe.at

## FAHRZEUGE

**Laufend günstige Skoda** Vorführgewagen und Gebrauchtwagen von ihrem Skoda-Betrieb Bürgle-Garage Rudolf Schwarz GmbH, Lustenauerstraße 50.

**Reinis Bike Shop** holt Fahrräder, die nicht mehr benötigt werden, kostenfrei ab. T 0650 8734770.

**E-Scooter** (schneller Elektrorollstuhl) Orion Pro, BJ 06/2018, Reichweite 50 km, mit Zubehör, wenig gefahren, guter Zustand, zur verkaufen. T 0650 3221040

## VERSCHIEDENES

**Abfluss verstopft?** Rohrreinigungsservice reinigt ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 9155323

**Die medizinische Fußpflege** bei Kosmetik Karin Amann oder gemütlich bei Ihnen zu Hause. Dornbirn-Oberdorf, Wingatstraße 6a, T 05572 20666

**Gold- und Silberankauf!** Kaufe Altgold, Bruchgold, Zahngold, Altsilber, Gold- und Silbermünzen... Zahle ÜBER dem aktuellen ÖGUSSA-Kurs! LÄNDLEGOLD – Montfortstrasse 2 – Bregenz, T 0699 12885545

**Jetzt NEU** formuliertes ZAHNÖL statt Zahnpasta, inzwischen mit wissenschaftlicher Studie T 0664 4030542

**Verstopfte Abflussrohre** behebt Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189, 0664 3327429

**Mitbewohnerin** auf Bauernhof gesucht T 0664 2109053

## GESCHÄFTLICHES

**Baumarbeiten + Wurzelstockfräsen,** Baunebenarbeiten mit Schreitbagger, Asphalt- (Flick-) Arbeiten. T 0664 1227902

**Bedenken Sie!** Die Werterhaltung ihrer alten Uhren, durch Pflege und Reparatur. Ihre Uhrmacherwerkstätte in Dornbirn. Alois Bonvicini, Schützenstraße 3, T 05572 31020

**Bei Glasbruch – OK Glas** repariert Ihre Fenster sauber und schnell! T 05572 26341-0, F 05572 26341-40, office@okglas.at

**Dietrich – Schloss + Schlüssel** machen Kummer, wähle diese Nummer 0664 2065820, Steinebach 18, Dornbirn.

**Elektro Hanno Mair,** Elektroarbeiten nur vom Fachmann. Prompt und zuverlässig. Mesnergut 9 in Dornbirn. T 0664 4232158, www.elektromair.at

**Elektroinstallationen,** TV- und Satellitenanlage, Beleuchtung. Neubau und Umbauten. Preiswert und zuverlässig durch Eigenleistung möglich. Elektro Berkold, T 0664 4517299, berkold.heinrich@vol.at

**Fassadenanstriche,** Malerarbeiten innen und außen. Prompt, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

**Fernseher kaputt** – schnelle Reparatur aller Marken in eigener Werkstätte, Elektro Jochum – Achtung neue Kontaktdaten: T 0664 4364015, markus@jochum.tv

**Haushaltsgeräte defekt?** Wir reparieren es. Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

**Installationen** – Gas-Wasser-Heizung-Solar Stephan Montaperti, T 0664 73835923, www.montaperti-installationen.at

**Kein Bild – kein Ton** – wir kommen schon! expert Schelling, Lustenauerstraße 1, T 05572 22228

**Markisen, Rollläden, Jalousien** – Reparaturen oder neu. GP Sonnenschutz, Dornbirn, T 05572 398597, E-Mail: gp@gp-sonnenschutz.at

**Service und Reparatur** von Kaffeevollautomaten. Da sind Sie bei uns genau richtig! Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

**Sonpro e.U.** Ländle-Sonnenschutz. Jalousien, Markisen, Rollläden, Reparaturen oder neu. Ignaz-Rüsch-Straße 4, T 200902, F 200902-61

**Tischler Reparatur arbeiten** geplant machen wir fachmännisch mit langjähriger Erfahrung prompt und zuverlässig Tischlerei Feuerstein Wolfgang Dornbirn Sandgasse 27a, T 05572 28371

**Tischler übernimmt** Umbauten, Reparaturen, Montagen und Neuanfertigungen. T 0676 4057506

**TV-Empfangsprobleme** (Kabel/SAT)? Elektro Jochum – NEUE Tel. & Mail: 0664 4364015, markus@jochum.tv

**Verstopfte Abflussrohre** behebt Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189, 0664 3327429

**Verstopfte Hausleitung** und Rohrreinigungen 24 h Notdienst. T 0664 1227902

**Wir reparieren und überprüfen** Kaffeemaschinen der Marken AEG, Gaggia, Jura, Saeco, Spidern... Expert Schelling, Lustenauer Straße 1, T 05572 22228

**Sohm-IT** Computerreparaturen und EDV-Services, Andreas Sohm, T 0676 4028661, www.sohm-it.at

**Spannteppich** – und Polsterreinigung. Polat Teppichwäscherei, Dornbirn, Haselstauderstr. 6b. T 0660 7101695

**Pflasterer,** T 0680 2227773, Kunst + Naturstein – Alt + Neu – von 16:00 – 17:00, tel. erreichbar



**HANDELSHAUS** Strauß kauft zu fairen Preisen: Antiquitäten, Ölgemälde, Kleinkunst, Porzellan, Marken-Uhren, Marken-Taschen, Schmuck, Münzen, Bernstein, Silberbesteck, Tafelsilber, Zinn, Modellautos, -eisenbahnen, Näh-, Schreib-, Rechenmaschinen, Schallplatten, Pelze, Kristall  
uvm.t 068184078317 inkl. Hygiene-Maßnahmen

## GÄRTNER

**HOCHBEET** aus Gebirglärchenholz. Mit Noppenmatte und Mäuseschutzgitter, auf Wunschmaß.  
www.aczenteinholz.at, T +43 (0)664 1486860

**Ländl'e Baum - und Gartendienst!** Baumfällungen, Baumpflege, Pflanzung, Gutachten. Rodungen, Wurzelstockfräsungen, Transport, Entsorgung, Gartenpflege- Gartengestaltung – Vorplatzgestaltung. Info T 0664 73451562, D. Berti, [www.ber-ti-treework.at](http://www.ber-ti-treework.at)

—  
**Immergrüne Hecken**, Blütenhecken, heimische Hecken, Naschhecken. Wir haben die passende Hecke für Ihren Garten. Gärtnerei Maissen in Koblach, [www.maissen.at](http://www.maissen.at)

## DORNBIRN

### Vereinsanzeigen per E-Mail

Sie haben die Möglichkeit, Vereinsanzeigen auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

**E-Mail:**

**[gemeindeblatt@dornbirn.at](mailto:gemeindeblatt@dornbirn.at)**

## VEREINSANZEIGER

### **A-cappella unplugged – Vocappellas**

Manchmal klingen wir wie ein Chilli Chor n Carne: heiße Rhythmen, gestochen scharf. Manchmal wie ein Chor netto: luftig, leicht und süß. Oft unterstreichen wir unsere Songs mit einer Choreographie: bunt verspielt, wie ein Chorallenriff, das im Ozean schimmert. Wir erfreuen auch gerne Ihr Chorazon bei Hochzeit, Taufe, Messen und diversen Feiern. Vocappellas. Ein Chor im Oberdorf. Proben montags ab 20:00 Uhr. [www.vocappellas.com](http://www.vocappellas.com)

### **ADRA Lerntreff im Rohrbach**

Immer mittwochs von 16:00 – 1800 Uhr in der Privatschule ELIA, Rohrbach 11, 6850 Dornbirn. Wir unterstützen dich bei den Hausaufgaben und beim Lernen. Komm getestet oder genesen. Informationen auf der Webseite <https://www.adra.at/project/oesterreich-lerntreff-in-rohrbach>. Anmeldung unter T 0720 903101 oder [adra.vbg@outlook.com](mailto:adra.vbg@outlook.com). Unter Absprache auch in den Sommerferien möglich.

### **Aikido Club Dornbirn**

Aikido ist eine friedfertige Kampfkunst und für jedes Alter geeignet. Es fördert die Kondition, Beweglichkeit und die Entwicklung einer ruhenden geistigen Kraft. Training: Mo/Mi 20:00 – 21:30 Uhr und Fr 19:30 – 21:00 Uhr Kinder/Jgd. ab 8 J: Fr 17:30 – 19:00 Uhr, im Dojo \*Sedo Studio\* (Druckerei Sedlmayr, Lustenauerstr. 79, DO) Kontakt/Tel: 0650 5222363, [www.aikido-dornbirn.at](http://www.aikido-dornbirn.at)

### **Aikikai Dornbirn – O Sen Kan**

Aikido ist eine japanische Kampfkunst zur Selbstverteidigung und Selbstfindung. Bei uns erlernst du viele Wurf- und Hebeltechniken und den sicheren Umgang mit dem Schwert, Stock und Holzmesser. Kindertraining finden jeden Donnerstag von 16:00 – 17:00 Uhr statt. Schnupperstunde ist gratis! Weitere Infos unter: [www.aikikaidornbirn.at](http://www.aikikaidornbirn.at), [juergenschwendinger@aon.at](mailto:juergenschwendinger@aon.at), T 0650 2907733.

### **aktion leben vorarlberg**

Höchsterstraße 30, 6850 Dornbirn, Treffpunkt an der Ach (Familien- und Sozialzentrum), T 0664 75309700, [aktion.leben.vbg@aon.at](mailto:aktion.leben.vbg@aon.at), [www.aktionleben-vorarlberg.at](http://www.aktionleben-vorarlberg.at) Schwangerenberatung bzw. praktische Hilfe, Wanderausstellung „LebenErleben“. Bürozeiten: Montag und Mittwoch, von 8:00 bis 11:00 Uhr, Dienstag von 14:00 bis 16:30 Uhr, sowie nach Vereinbarung.

### **Anonyme Alkoholiker**

Suchst du Hilfe bei Problemen durch Alkohol, bist du bei uns richtig. Wir freuen uns, dass unsere wöchentlichen Treffen jetzt nach Corona wieder stattfinden. Wir treffen uns jede Woche, Donnerstag 19:30 bis 21:30 Uhr, im Pfarrzentrum, Rohrbach 37, 6850 Dornbirn. Jeden 1. Donnerstag im Monat auch für Nichtalkoholiker, Angehörige, Interessierte. INFO TÄGLICH: 19:00 – 22:00 Uhr: T 0664 4888200

### **Babysittervermittlung „Frau Holle“ des Vbg. Familienverbandes**

Wir sind wieder für Sie da. Dornbirn WEST. Liliane Trebo, Elsterweg 2a, 6850 Dornbirn. T 0676 83373365; [frauholledornbirnwest@familie.or.at](mailto:frauholledornbirnwest@familie.or.at). Terminvereinbarung für persönliche Gespräche notwendig.

### **Babysittervermittlung „Frau Holle“ des Vbg. Familienverbandes**

Wir sind wieder für Sie da. Dornbirn OST. Bianca Schmedler-Scalet, aha Jugendinfo – Bahnhofstraße 12, 6850 Dornbirn T 0676 83373387; [frauholledornbirnmost@familie.or.at](mailto:frauholledornbirnmost@familie.or.at) Terminvereinbarung für persönliche Gespräche notwendig.

### **BIFO – Beratung für Bildung und Beruf**

Bahnhofstraße 24, 6850 Dornbirn, T 05572 31717, E-Mail [info@bifo.at](mailto:info@bifo.at). Öffnungszeiten: Mo – Do, 13:30 – 17:00 Uhr. Informationszentrum mit Infos und Unterlagen zu Themen wie Ausbildung, Weiterbildung, Umschulung ... BeraterInnen stehen für Fragen zur Verfügung.

### **Billard Academy Dornbirn-Gütle**

Ein sauberes und rauchfreies Lokal, qualitativ hochwertige Tische und eine familiäre Atmosphäre, machen unser Lokal zum perfekten Ort für einen gemütlichen Billardabend für Jung und Alt. Von professionellen Trainings für jedes Spielniveau bis zum Ligabetrieb bieten wir alles was das Billardherz begehrt. Öffnungszeiten laut Homepage. [www.billard-academy.at](http://www.billard-academy.at), T 0664 6105270, [office@billard-academy.at](mailto:office@billard-academy.at)

### **Boxclub Dornbirn**

Box dich fit! Boxen fördert Reaktionsfähigkeit, Konzentration und die grundmotorischen Fähigkeiten. Anfängertaining Mo um 19:00 Uhr. Ladyboxen Mi von 18:00 bis 19:00 Uhr. Kindertraining Mo/Fr von 17:30 bis 19:00 Uhr. Trainingslokal Hauptschule Haselstauden. Weitere Infos: [www.boxclub-dornbirn.at](http://www.boxclub-dornbirn.at) oder T 0664 2211645.

**Chor Chornetto**

Wer im Chor singt, der kennt diesen Moment. Wenn die eigene Stimme plötzlich mit denen der anderen verschmilzt. Wenn aus vielen Stimmen eins wird: Harmonie. Singen macht glücklich. Bei uns wird nicht „nur“ gesungen. Wir lachen, plaudern, improvisieren und dirigieren. Neue Sängerinnen sind herzlich willkommen! Probe montags ab 19:30 Uhr, Pfarrsaal Hatlerdorf. [chornetto@gmx.net](mailto:chornetto@gmx.net)

**Dance Art Center Dornbirn**

[www.danceart.at](http://www.danceart.at) – Seit 22 Jahren werden Ballett, Modern, Jazz, Stepptanz, HipHop und Breakdance für alle Altersklassen und jedes Niveau angeboten. Neuheit ist Heel Dance für Anfänger oder Urban Dance für Showgruppen. Unterrichtet wird aussch. durch ausgebildete TanzpädagogInnen. Wir bieten eine hochwertige Tanzausbildung für Kinder ab 6 Jahre. Spaß, Professionalität und ein soziales Miteinander stehen im Vordergrund.

**Die Fähre**

Ihre kompetente Partnerin in Drogenfragen Hilfe & Beratung für Suchtmittelgefährdete und deren Angehörige. Mo – Fr 9:30 – 12:30 Uhr, Di und Do 15:00 – 19:00 Uhr. T 05572 23113; [connect@diefaehre.at](mailto:connect@diefaehre.at); [www.diefaehre.at](http://www.diefaehre.at)

**Digitale Initiativen Mutterschiff**

Das Mutterschiff ist Treffpunkt für kreative, innovative, technikaffine und wissensdurstige Menschen. Das integrierte Makerlab bietet zahlreiche Gerätschaften und Maschinen (Lasercutter, 3D-Drucker, ...), die es dir ermöglichen dein Projekt umzusetzen. Jeden Donnerstag ab 19:00 Uhr. Digitale Initiativen @ Postgarage, Hintere Achmühlerstraße 1b, 6850 Dornbirn, <http://www.digitaleinitiativen.at/>

**Dornbirn Indians Baseball**

Wir heißen Mädchen und Buben im Alter von 6 bis 15 Jahren jederzeit gerne auf einem Schnuppertraining willkommen. Die Indians nehmen mit ihren Nachwuchsteams an fünf verschiedenen regionalen Ligen und nationalen Wettbewerben teil. Weitere Informationen unter [nachwuchs@indians.at](mailto:nachwuchs@indians.at) oder [www.indians.at](http://www.indians.at)

**Dornbirner Seniorenbund 50+**

Radausfahrt am Dienstag, 15. Juni 2021. Mit Bahn 9:30 Uhr, vom Bhf Dornbirn nach Feldkirch. Vaduz – Sevelen – Bangs – Tosters – Dornbirn. Ca. 80 km. Wenig HM. Teilnehmen mit 3G – genesen – geimpft – getestet. Info: Elmar Hilbe, T 27843

**Eishockey – Bulldogs Dornbirn Schnuppertraining!**

Hallo Jungs! Seit ihr zwischen 5 – 10 Jahre alt und habt Lust den Eishockey Sport kennen zu lernen, dann kommt doch auf ein Schnuppertraining vorbei. Jeden Montag + Mittwoch, 16:00 Uhr, im Messestadion, Mitzubringen: Schlittschuhe und Handschuhe. Infos: Kresser Günter, T 0664 3381966.

**ESC Carinthia 66 Dornbirn – Stocksportverein:**

Wir suchen laufend neue Mitglieder, aktive oder passive (Damen u. Herren jeden Alters von 12 bis ? Jahren) Unsere Trainingszeiten von März bis Oktober jeden Di und Do von 19:00 bis 21:00, So 9:30 bis 11:30 Uhr. Details zum Verein auf unserer Homepage [www.esccarinthiadornbirn.at](http://www.esccarinthiadornbirn.at), Infos auch unter T 0664 2306385 (Tripold).

**Familienfreundliches Dornbirn**

Wir öffnen das Familien-Café und den Familien-Treff wieder! Täglich von 9:00 bis 11:00 Uhr und Montag bis Donnerstag von 15:00 bis 17:00 Uhr. Bitte um telefonische Anmeldung unter T +43 676 833064361. Leider dürfen wir keine Getränke und Speisen ausgeben. Jause darf mitgebracht werden. Es gelten die aktuellen COVID 19-Sicherheitsbestimmungen. Wir freuen uns sehr auf die Wiedereröffnung!

**Familienhilfe der Caritas Vorarlberg**

Einsatz von MitarbeiterInnen der Familienhilfe bei Familien, welche vorübergehend eine Unterstützung zuhause benötigen. Kontakt: T 05522 2001043, [familienhilfe@caritas.at](mailto:familienhilfe@caritas.at)

**FLIP – Begabungsförderung für Kinder**

„Interessen wecken – Begabungen entdecken!“ Infos, Beratung und Kursanmeldung unter T 0680 1447696 (Anrufbeantworter, Frau Waibel) [begabungsforderung@gmx.at](mailto:begabungsforderung@gmx.at) Aktuelles Kursprogramm unter [www.verein-flip.info](http://www.verein-flip.info)

**füranand – freizeit.begegnung.selbstbestimmt**

füranand hus: Individuelle Tagesstruktur für Jugendliche und Erwachsene mit sog. Behinderung. Mo – Fr, 9:00 – 18:00 Uhr, ganzjährig. füranand Familienunterstützung: Begleitung und Unterstützung in der freien Zeit. Erlebniswochenenden mit Übernachtung, etc. Zugang: Bewilligung des Landes Vorarlberg oder Gutscheine zur Familienentlastung. Kontakt: Mag. Sabine Mäser, T 0650 2833721, [sabine.maeser@fueranand.at](mailto:sabine.maeser@fueranand.at); [www.fueranand.at](http://www.fueranand.at)



**füranand Treff – Offenes Haus**

Höchster Straße 30, Begegnung – Freizeitspaß – Empowerment – Treffpunkt für Menschen mit und ohne Behinderung ab 14 Jahren. Sinnvolle Freizeitgestaltung in gemütlicher Café-Atmosphäre. Do und Fr 16:00 bis 22:00, Sa 10:00 bis 22:00 Uhr. Mit Anmeldung T 0650 4409030, [treff.dornbirn@fueranand.at](mailto:treff.dornbirn@fueranand.at).

**füranand Ehrenamt**

Ob mit oder ohne Behinderung, alle Menschen haben Stärken und Schwächen. Im füranand sollen Menschen mit Behinderung in der Interaktion mit anderen, besonders mit Menschen ohne Behinderung, sich ihrer Fähigkeiten bewusst werden. Wir suchen ehrenamtliche MitarbeiterInnen für ganz alltägliche Tätigkeiten wie jassen, Kuchen backen, gemeinsame Spaziergänge usw. Kontakt: T 0650 4409029, [sabine.maeser@fueranand.at](mailto:sabine.maeser@fueranand.at)

**füranand Mädchen- und Frauentreff**

Höchster Straße 30, Treffpunkt für Mädchen und Frauen mit und ohne Behinderung ab 14 Jahre. Sinnvolle, selbstbestimmte und aktive Freizeitgestaltung jeden Mittwoch von 14:00 bis 20:00 Uhr. T 0650 9874404, [frauentreff@fueranand.at](mailto:frauentreff@fueranand.at)

**hellblau. Powerteam**

Jeden Donnerstag 19:00 Uhr, Camping Dornbirn Gütlestraße 15. Fit durch den Winter, Frühling, Sommer, ...

Wir trainieren regelmäßig, das ganze Jahr! 3 Gruppen – vom Anfänger bis zum ambitionierten Läufer, Einstieg für Hobbyläufer jederzeit möglich. Tipps und Tricks von ausgebildeten Lauftrainern. Andere Lauf- und Sportbegeisterte kennenlernen. [www.lauftreff-dornbirn.at](http://www.lauftreff-dornbirn.at)

**Ideal Capoeira Austria**

Eine Kombi aus Kampf, Tanz, Akrobatik, Selbstverteidigung, Ausdauer, Balance und jede Menge Spaß. Capoeira! Der brasilianische Kampf-Tanz in deiner Stadt.

Wo: Mittelschule Haselstauden, Feldgasse 20.

Wann: Kindertraining: Freitag, 16:00 – 17:00 Uhr, Erwachsenentraining: Mittwoch, 20:00 – 21:30 Uhr für Anfänger. Wo: SPZ Dornbirn, Schulgasse 40

Infos unter: [www.capoeiravorarlberg.com](http://www.capoeiravorarlberg.com), [office@capoeiravorarlberg.com](mailto:office@capoeiravorarlberg.com), T 0660 6890010

**ifs Gewaltberatung**

Die ifs Gewaltberatung richtet sich an Menschen, die mit ihrem Verhalten Beziehungen belasten und aus dem Kreislauf der Gewalt und Grenzverletzungen aussteigen wollen. Mit erfahrenen Beratern und Beraterinnen lernen Sie, selbstbestimmt zu leben und wertschätzend mit anderen umzugehen. ifs Gewaltberatung Dornbirn, Färbergasse 17/1, Dornbirn, T 05 1755515, [gewaltberatung@ifs.at](mailto:gewaltberatung@ifs.at)

**Institut für Sozialdienste**

Die ifs Sozialberatungsstelle Dornbirn ist eine Anlaufstelle für alle Menschen in Vorarlberg, die psychosoziale Probleme oder Fragen zur Existenzsicherung haben und ist von Mo bis Fr von 8:00 – 12:00 Uhr, Mo, Di und Do von 13:00 – 17:00 Uhr, Mi von 13:00 – 19:00 Uhr, Freitagnachmittag nach Vereinbarung telefonisch erreichbar. T 05 1755-530, [dornbirn@ifs.at](mailto:dornbirn@ifs.at), [www.ifs.at/erstberatung](http://www.ifs.at/erstberatung)

**Institut für Existenzielle Pädagogik**

Wir bieten verschiedene Kurse und Lehrgänge für Eltern, Lehrpersonen, Kindergärtner:innen, Sozialpädagog:innen sowie Interessierte an. Dabei beschäftigen wir uns mit folgenden Themen: Wie kann der Selbstwert von Kindern und Jugendlichen gesteigert werden? Wie können wir sie darin unterstützen, dass sie ihr Leben selbst in die Hand nehmen und mit innerer Zustimmung leben? Weitere Infos unter: <https://www.existenzielle-paedagogik.at>.

**Institut für traditionelle Chinesische Wissenschaften**

Unser Verein bezweckt die Lehre und Erforschung der traditionellen Chinesischen Wissenschaften. Aktuell bieten wir Chinesischkurse für Kinder, Jugendliche oder Erwachsene sowie Lehrgänge zum Taiji, Qigong und Meditation an. Näheres entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.tcw-schule.com](http://www.tcw-schule.com)

**Judoclub Dornbirn**

Jetzt geht es wieder los! Dojo: Mittelschule Dornbirn Bergmannstraße/Turnhalleneingang. Anfänger, immer freitags, 15:30 – 17:00 Uhr. Fortgeschrittene, Montag und Mittwoch, 18:00 – 19:30 Uhr. Kampfmannschaft, Dienstag und Donnerstag, 18:00 – 19:30 Uhr. Jugend: Donnerstag, 19:00 – 20:30 Uhr, Dojo Hohenems. Erwachsene. Montag, 19:30 – 21:00 Uhr, SPZ, Selbstverteidigungskurs: auf Anfrage

**Karateclub Sei Bu Kan Dornbirn**

Karate ist eine japanische Kampfkunst ohne Waffen. Dabei werden neben Kraft, Reaktion und Ausdauer auch Selbstvertrauen, Konzentration und Körperbeherrschung gestärkt. 5 – 12 Jahre: Fr, 17:00 – 18:00 Uhr, Olympiazentrum Vorarlberg (Höchsterstraße 82). 12 – 99 Jahre: Mi, 18:00 – 19:00 Uhr, Volksschule Markt (Schulgasse 42). [info@karate-dornbirn.at](mailto:info@karate-dornbirn.at), [www.karate-dornbirn.at](http://www.karate-dornbirn.at)

**Kendo Dornbirn**

Kendo, der „Weg des Schwertes“, ist eine sowohl körperlich als auch geistig herausfordernde Tätigkeit, die Praktiken und Werte der Kampfkünste mit anstrengender körperlicher Aktivität vereint. Dabei wird unter anderem das Konzentrationsvermögen, das Selbstbewusstsein sowie der Respekt im Umgang mit anderen gestärkt.

Mehr Information: [www.kendornbirn.org](http://www.kendornbirn.org)

Kontakt: [KendoDornbirn@gmx.at](mailto:KendoDornbirn@gmx.at)

**Kneipp-Aktiv Club Dornbirn**

Liebe Kneippfreunde, unser beliebter mehrtägiger Ausflug führt uns in diesem Jahr ins Wein- bzw. Waldviertel.

Termin: 14. 9. – 17. 9. 2021. Anmeldung sind ab sofort unter: T 05572 25 390 oder 0664 1427260 möglich. Wir freuen uns auf Euch – euer Kneippteam Dornbirn

**Krankenpflegeverein Dornbirn**

Annagasse 3, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr, nachmittags nach vorheriger Terminvereinbarung. T 05572 22095, [info@kpv-dornbirn.at](mailto:info@kpv-dornbirn.at), [www.kpv-dornbirn.at](http://www.kpv-dornbirn.at). Besuchen Sie uns auf unserer Homepage!

**Les Fadas du français**

Bonjour! Lust zum Eintauchen in die Welt der französischen Sprache? Wir sind für Sie da: unser Verein ist als ein Botschafter der französischen Kultur in Vorarlberg zu verstehen. Unsere Mitglieder sind alle die gerne französisch sprechen. Unser Angebot: Treffen rund um ein Essen, Kinobesuche, Sport, Bücher, Kartenspiele, ...

„Leben wie Gott in Frankreich“, [www.lesfadas.org](http://www.lesfadas.org)

Info über Muttersprachunterricht in Französisch für Kinder unter: T 0676 4458742

**Liederhort CHOR Hatlerdorf**

Singen macht Freude, vor allem in einem Chor. Komm einfach zum Schnuppern, Notenkenntnisse sind nicht erforderlich. Wir proben normalerweise mittwochs 20:00 – 22:00 Uhr, (VS Mittelfeldstr.). Coronabedingt sind derzeit keine Proben. Die Wiederaufnahme derselben wird bekannt gegeben werden. Anfragen an Helga, T 0650 2020160 oder E-Mail: [Annemarie.Graf@gmx.at](mailto:Annemarie.Graf@gmx.at), [liederhort.webnode.at](http://liederhort.webnode.at)

**Mobiler Hilfsdienst – MOHI Dornbirn**

Unterstützungsangebot für alte Menschen, Menschen mit Behinderungen und psychisch beeinträchtigte Menschen. MOHI, Kreuzgasse 6, T 24361, E-Mail: [info@mohi-dornbirn.at](mailto:info@mohi-dornbirn.at). Bürozeiten: Mo – Fr 9:00 – 12:00 Uhr, Di und Do 14:00 – 16:00 Uhr.

**Mobiler Hilfsdienst (MOHI) Dornbirn – PAA – Persönliche Assistenz am Arbeitsplatz**

Unterstützungsangebot für Menschen mit Handicap. PAA: T 0664 9141924, E-Mail: [paa@mohi-dornbirn.at](mailto:paa@mohi-dornbirn.at)

**Naturfreunde Dornbirn**

FOTO-MARATHON 2021, 10. Juni 2021. Start & Ausgabe der Themen: 10. Juni, 18:30 – 19:00 Uhr, Vereinsheim in 6850 Dornbirn, Stadtstr. 16. Detailinfo vor Ort. Abgabe: 6 Bildern (Startnummer & 5 Themen, JPG) am Startplatz zwischen 20:30 und 21:00 Uhr. Themenreihenfolge beachten! Anmeldung: Mail an [foto.vorarlberg@naturfreunde.at](mailto:foto.vorarlberg@naturfreunde.at) mit Adressdaten bis 7. Juni bis 24 Uhr, Teilnahme kostenlos.

**Obst- und Gartenbauverein Dornbirn**

Blumen, Blüten, Bodensee – Ausflug zur Landesgartenschau Überlingen. Genießen Sie die erste Landesgartenschau mit einem unvergleichlichen Panorama am Bodensee. Nach dem Besuch der Ausstellung besichtigen wir das Demeter-Hofgut Rengoldshausen. Termin: Samstag, 11. 9. 2021. Kosten: € 57, – inkl. Fahrt + Eintrittskarte Landesgartenschau. Anmeldung: bis spätestens Montag, 16. 8. 2021 unter [dornbirn@ogv.at](mailto:dornbirn@ogv.at)

**ÖAV – Alpenverein Dornbirn**

Der Alpenverein lädt alle Mitglieder – und auch Nichtmitglieder - zur heurigen Wegaktion am 19. Juni ein. Der heurige Schwerpunkt sind Markierungsarbeiten im First- und Staufengebiet. Interessierte treffen sich beim Mitgliederabend am Donnerstag, 10. Juni um 20:00 Uhr, im Vereinsheim, Gütlestraße 8 (bitte 3G-Regel beachten). An diesem Termin stellt TF Albert Schelling auch die Biketour Feuerstätter vor.

**OGV Dornbirn**

Der naturnahe Garten im Jahreslauf: Tipps über Gartenplanung, standortgerechtes Pflanzenmaterial, Fruchtfolge, Mischkultur, Nützlingsförderung, richtige Bodenbearbeitung, Gründüngung, Kompostwirtschaft und über den Garten im Winter. Information über die Gartenplakette „Natur im Garten“. Dienstag, 1. Juni 2021, um 19:30 Uhr, inatura, Referent: Bernhard Huchler. Eintritt frei, Anmeldung: [dornbirn@ogv.at](mailto:dornbirn@ogv.at)

**Österreichische Lungenunion Vorarlberg**

Für alle Betroffenen von Asthma und COPD. Kostenlose Beratung, Vorträge, Beihilfen. Info: Herbert Riedmann, Binsfeldstraße 8d, Lustenau, T 0676 6175315 oder [herbert.riedmann@hotmail.com](mailto:herbert.riedmann@hotmail.com)

**Österreichische Wasserrettung, Abteilung Dornbirn**

Höchsterstraße 36a, dornbirn@v.owr.at, T 0664 9686049 (Stefan Vogel). Training für Kinder (ab 10 Jahren) und Jugendliche immer donnerstags ab 19:00 Uhr im Stadtbad. Rettungsschwimmkurse ab 13 Jahren nach Vereinbarung. Fragen und Anmeldung unter dornbirn.ausbildung@v.owr.at. Infos auf unserer Homepage [www.dornbirn.owr.at](http://www.dornbirn.owr.at) unter Kursangebote.

**Pensionistenverband Österreich (PVÖ) – OG-Dornbirn**

Es finden jeden Mittwoch im Büro des PVÖ Dornbirn, Viehmarktstr. 3/1. Stock, von 10:00 – 12:00 Uhr die Sprechstage mit Ombudsmann Herrn Erich De Gaspari statt, mit den neuesten Corona Bestimmungen. Info weiterhin vorm. T 05574 45995. PVÖ Landesorganisation Vorarlberg. Bleibt Gesund! Euer PVÖ Team

**Pfarrheim St. Sebastian Oberdorf**

Das Pfarrheim ist derzeit unter Berücksichtigung der jeweils aktuellen Covid-19-Bestimmungen teilweise wieder offen, das Büro bleibt bis Anfang September geschlossen. Alle Anfragen (auch bisheriger Benutzer/Mieter) bitte per Mail an [pfarrheim.oberdorf@outlook.com](mailto:pfarrheim.oberdorf@outlook.com).

**Pfarrheim St. Leopold, Dornbirn-Hatlerdorf**

Das Pfarrheim Hatlerdorf ist für Feste, Vorträge und Seminare bis zu 120 Personen bestens geeignet, inkl. großer Küche und moderner technischer Ausstattung. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage, [www.pfarre-hatlerdorf.at](http://www.pfarre-hatlerdorf.at), rufen Sie uns während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro unter T 05572 22513 an (Mo – Di – DO – Fr 8:00 – 11:00 und Mi 16:00 – 19:00 Uhr). Wir freuen uns auf Sie.

**Pfarrzentrum St. Martin**

Mitten in Dornbirn bieten wir freundliche, verschieden große Räumlichkeiten für Vorträge, Kurse, sowie Seminare, aber auch Feste, z. B. Geburtstagsfeiern, Taufen, Agapen, an. Moderne technische Ausstattung ist vorhanden; Küchenbenützung ist möglich. Auskunft erhalten Sie bei Regina Wohlgenannt-Nigsch: T 0664 1413487, [regina.wohlgenannt@st-martin-dornbirn.at](mailto:regina.wohlgenannt@st-martin-dornbirn.at), [www.st-martin-dornbirn.at](http://www.st-martin-dornbirn.at)

**pro mente Vorarlberg – Beratungsstelle Dornbirn**

Wir begleiten Menschen mit seelischen Erkrankungen. Kreuzgasse 1, Dornbirn, T 05572 20110, E-Mail: [beratungsstelle.dornbirn@promente-v.at](mailto:beratungsstelle.dornbirn@promente-v.at); Mo – Fr 9:00 – 14:00 Uhr, [www.promente-v.at](http://www.promente-v.at)

**pro mente Vorarlberg – Beratungsstelle Kinder und Jugend**

Die psychosoziale Beratungsstelle für Jugendliche und Kinder unterstützt Betroffene und ihre Bezugspersonen. Die Anlaufstelle für Jugendliche ist Mo und Do von 14:00 – 18:00 Uhr und Di, Mi, Fr von 9:00 bis 13:00 Uhr geöffnet. Anfragen für Kinder ausschließlich nach fachärztlicher Zuweisung bzw. über aks oder ifs. Kreuzgasse 1a | Dornbirn | T 05572 21274 | E [kiju.unterland@promente-v.at](mailto:kiju.unterland@promente-v.at) | [www.promente-v.at/jugend](http://www.promente-v.at/jugend)

**Radlobby Vorarlberg**

Rad-Orientierungs-Fahrt zwischen Dornbirn und Hohenems. Ein Radlerfest mit Plausch und Köpfchen. Termin: Samstag, 12. Juni 2021, 15:00 bis 18:00 Uhr. Treffpunkt: Leermahdstraße 26, 6845 Hohenems. Unkostenbeitrag: 1,00 Euro pro Person. Nur bei trockener Witterung! Anmeldungen bitte per E-Mail an [vorarlberg@radlobby.at](mailto:vorarlberg@radlobby.at). oder T 0676 5243103

**Raparatourcafé Dornbirn**

Wir freuen uns darauf, wieder Reparaturabende durchführen zu können. Die aktuellen Regeln lassen das leider noch nicht zu. Wir rechnen damit, dass wir am 15. Juli aufsperrern können. Ab dann finden Sie uns wieder jeden dritten Mittwoch im Monat, von 17:30 bis 20:30 Uhr, in der Schlachthausstraße 7c. Infos auch auf unserer Homepage [reparaturcafedornbirn.at](http://reparaturcafedornbirn.at)

**Russischer Sprach- und Kulturverein**

Spielgruppe RUSalotschka  
Montags 15:00 – 17:00 Uhr (2 – 3 Jahre)  
Mittwochs und freitags 15:00 – 17:00 Uhr (4 – 6 Jahre)  
T 0650 4885064 und 0650 9401935, Dornbirn,  
Kapuzinergasse 8, [info@rusalotschka.at](mailto:info@rusalotschka.at), [www.rusalotschka.at](http://www.rusalotschka.at),  
[www.facebook.com/rusalotschkadornbirn](https://www.facebook.com/rusalotschkadornbirn)

**Schülerclub Dornbirn**

Die Kinder in den Schulen sind die Corona-Verlierer. Das sagt sogar die OECD, Deshalb starten wir erst recht wieder durch, auch wenn Corona noch warnend leuchtet. Ruf uns einfach an und wir machen deine Lerntermine mit Vorsicht: Bernadette, T 0664 8585513 oder Heinz, T 0664 85 85419. Immer nützt ein Blick auf [schuelerclub-dornbirn.blogspot.com](http://schuelerclub-dornbirn.blogspot.com) oder ihn einem Buch zu stöbern.

**Schützengilde Dornbirn**

Der Traditionsverein, gegründet 1956, für Leistungs- und Hobbyschützen. Trainingszeiten Montag und Freitag ab 19:00 Uhr. Wir organisieren auch gerne Ihre Firmen- und Vereinsschießen, Reservierungen unter T 0664 6268821.



**Schwimmclub TS Dornbirn**

Halte dich fit! Angebote für alle Altersgruppen von Aquafitness bis Stilverbesserungen! Trainingsmöglichkeiten je nach Vereinbarung täglich von 16:00 – 20:00 Uhr. Information montags 17:00 Uhr im Stadtbad oder unter [www.schwimmclub-tsd.at](http://www.schwimmclub-tsd.at)

**SCR Dornbirn Gütle**

Veranstaltungsmanagement des SRC Dornbirn Gütle. Leider musste das Weihnachtskonzert 2020 Corona bedingt abgesagt werden. Das Konzert am 19. 12. 2021, ist in Vorbereitung. Besuchen Sie die neu gestaltete Homepage [www.günthers-konzerte.at](http://www.günthers-konzerte.at)

**Selbsthilfegruppe HSP**

Für Betroffene von Hereditäre Spastische Spinalparalyse. Wir informieren über Neuigkeiten zu Medikamenten und Therapien. Geben Ratschläge zu sozialen Themen wie Behindertenausweis, Pflegegeld und Hilfsmittel. Ein ganz wichtiger Teil ist der Erfahrungsaustausch untereinander. Dietmar Böhler, T 0660 2121951, [hsp.vor@gmx.at](mailto:hsp.vor@gmx.at)

**Seniorenbörse Dornbirn**

Brauchen Sie gelegentlich Unterstützung? Helfen Sie gerne anderen mit Ihrer Erfahrung aus? Dann werden Sie Mitglied bei der SeniorenBörse. Kontakt: Treffpunkt an der Ach, Höchststraße 30 jeweils montags von 8:30 bis 11:30 Uhr, oder T 0650 5952686.

**Seniorenchor der Stadt Dornbirn**

Aufgrund der verschärften Corona Maßnahmen sehen wir uns leider gezwungen, unser Singen im Seniorenchor in der nächsten Zeit auszusetzen. Wenn ein geregelter Probebetrieb wieder möglich ist, werden wir es im Gemeindeblatt veröffentlichen.

**singing-friends – Vokalensemble aus Dornbirn**

Aufgrund COVID19 verzichten wir derzeit auf Proben und Auftritte. Wir hoffen, dass diese unfreiwillig stille Zeit schnell vorbei geht. Bleibt gesund und bis bald... [www.singing-friends.at](http://www.singing-friends.at) oder auf Facebook.

**SOULBOX Dance School Dornbirn**

Backspin, Bounce – Kennst du nicht? Dann bist du bei uns in der SOULBOX Dance School in Dornbirn genau richtig! Wir bieten neue Hip Hop und Breaking Kurse an. Bei uns lernst du nicht nur von professionellen Trainerinnen und Trainern die neuesten Moves, du erfährst auch den Spirit der Hip Hop-Kultur und wirst Teil der Community! Voranmeldung an [info@soulbox-danceschool.com](mailto:info@soulbox-danceschool.com) oder T 0664 4354970

**Sozialpsychiatrischer Dienst (SpDi) Dornbirn**

Wenn nichts mehr ist, wie es vorher war – wir bieten Unterstützung! Kreuzgasse 1, Dornbirn, Mo – Fr, 9:00 – 14:00 Uhr, T 050 411685, E-Mail: [dornbirn@spdi.at](mailto:dornbirn@spdi.at), [www.spdi.at](http://www.spdi.at)

**Spendenkarussell – Kinder helfen Kindern**

Unsere Kinderkarusselle in Vorarlberg bringen Spaß und Unterhaltung für die Kleinsten. Gleichzeitig sammeln sie wertvolle Spenden für Kinder in Not. Das Dornbirner Karussell steht in der Europapassage. Wer unseren Verein unterstützen möchte – ob finanziell oder tatkräftig – ist herzlich willkommen! [www.spendenkarussell.at](http://www.spendenkarussell.at)

**TAO KUNG FU Dornbirn**

Kung Fu Erw., Di/Fr 19:00 bis 20:30 Uhr, Mi, 20:30 bis 22:00 Uhr; Kung Fu Kinder, Mi 16:30 bis 17:45 Uhr, (5 – 7 J.), Fr 15:15 bis 16:30 Uhr, (8 – 10 J.), Fr 17:00 bis 18:30 Uhr, (11 – 14 J.), Tai Chi Chuan, Mo 19:00 bis 20:15 Uhr, Qi Gong, Mo 18:00 bis 19:00 Uhr, Eskrima, Mi 19:00 bis 20:15 Uhr. [www.taokungfu.at](http://www.taokungfu.at) oder T 0699 17066285.

**Treffpunkt Philosophie**

Philosophie ist ... der Beginn einer inneren Reise! Lernen Sie von spannenden Philosophen, von Lebenskonzepten und Methoden, diese auch im eigenen Leben umzusetzen. „Sei du selbst die Veränderung, die du dir für diese Welt wünschst.“ Mahatma Gandhi. Für alle, die ihr Leben zu einem echten Abenteuer gestalten möchten! Infos und Programmbestellung unter: [dornbirn@treffpunkt-philosophie.at](mailto:dornbirn@treffpunkt-philosophie.at) oder T 05572 202922

**Union Sportschützen Dornbirn**

Wir sind eine Gruppe junger, engagierter Schützen, die Gewehr- und Pistolenschießsport betreiben. Wir trainieren jeden Freitag ab 19:00 Uhr, im Areal der ehem. Druckerei Höfle, Marktstraße 61. Interessierte (auch Jugendliche) sind herzlich eingeladen. Wir haben zwei ausgebildete Jugendtrainer. Oberschützenmeister Walter Fleisch, T 0664 3586045.

**Verein Happiness for Nepal**

ist ein gemeinnütziger Verein – 2016 von Ulrike Haßler gegründet. Wir unterstützen Projekte nordwestlich von Kathmandu. Neben der bisher geleisteten ersten Hilfe – wie z. B. der Bau eines Kindergartens in Bhoketini – geht es jetzt darum, langfristig und nachhaltig die Lebensumstände zu verbessern. Mehr Informationen dazu unter: <https://happinessfornepal.wordpress.com>

**Verein „Leprahilfe Senegal“**

Ein überparteilicher, konfessionell ungebundener Verein. Seit 1980 werden Lepra-Kranke und deren Angehörige in M'Balling betreut. Bedürftige Familien werden direkt im Rahmen einer Familien/Kinderpatenschaft unterstützt. Alle Mitarbeiter arbeiten ehrenamtlich, sodass die Finanzmittel ohne Abzug direkt den Bedürftigen zukommen! Obmann: Markus Michael Moosmann, [www.leprahilfe.org](http://www.leprahilfe.org)

**Verein „Wissen macht stark“**

Unser Verein aus Dornbirn hat sich zum Ziel gesetzt in Senegal zu helfen. Wir machen uns für Kinder stark, für die eine Schulausbildung ohne finanzielle Mittel nicht möglich wäre. Und wir unterstützen Familien in Not-situationen mit Soforthilfe und unserem ehrenamtlichen Einsatz vor Ort. Informieren Sie sich über unsere Homepage [www.wissen-macht-stark.org](http://www.wissen-macht-stark.org). Natalie Moosmann (Obfrau v. Verein).

**Vorarlberger Selbsthilfe Prostatakrebs**

Kostenlose Informationen und Erfahrungen von selbst Betroffenen zum Thema PROSTATAKREBS erhalten sie vom Obmann Wolfgang Zumtobel, T 0699 13818001 und seinem Stellvertreter Arno Masal, T 0676 5050315. Weitere Infos und alle KONTAKTPERSONEN finden sie auch unter [www.vsprostatakrebs.at](http://www.vsprostatakrebs.at).

**Vorarlberger VolksLiedWerk**

NEU: CD „Jucker, Springer, Rongger, Schlicher“ -Nationaltänze und Lieder aus alten Vorarlberger Sammlungen (Sonnleithner, Strolz). Neben verschiedenen Lieder -und Notenbüchern sind auch Volksmusik CDs erhältlich. Kommen Sie vorbei im „s'Fachl“, Marktplatz 10, Dornbirn. Weitere Infos unter [www.volksliedwerk-vlbg.at](http://www.volksliedwerk-vlbg.at) oder T 0664 4378655.

**Weiterwohnen – Plattform für innovative Wohnbauprojekte**

Wir sind ein gemeinnütziger Verein, der innovative Wohnprojekte fördert. Unser Ziel ist die Entwicklung und Umsetzung neuer, hochwertiger und leistbarer Wohnkulturen. Zu diesem Zweck wollen wir gemeinschaftliche sowie sozial, ökologisch und ökonomisch verantwortbare Wohnformen ermöglichen. Bleibe auf dem Laufenden und abonniere unseren Newsletter. [www.weiterwohnen.eu](http://www.weiterwohnen.eu) / [kontakt@weiterwohnen.eu](mailto:kontakt@weiterwohnen.eu)

**Zack&Poing**

Hereinspaziert in die Zirkushalle Dornbirn! „Zack&Poing“ der Verein für Artistik, Bewegungskunst und Kultur freut sich über neue Gesichter in der Welt des Zirkus. Bei uns wird auf Seilen getanzt, auf Kugeln gelaufen, an Trapezen geschwungen und allerhand jongliert. Amateure und Profis, Kinder und Erwachsene sind gleichermaßen herzlich willkommen. Einstieg jederzeit möglich. [www.zirkushalle.at](http://www.zirkushalle.at)

**Zeitpolster Dornbirn**

Helfen Sie uns zu helfen! Wir brauchen Unterstützung bei der Kinderbetreuung! Sie erhalten dafür Zeitgutschriften, die später für eigene Betreuungsleistungen eingelöst werden können. Jetzt die eigene Altersvorsorge sichern. Rufen Sie uns an! T 0664 88720768, Info: [www.zeitpolster.com](http://www.zeitpolster.com)

**Jahrgang 1932**

Unser 1. Treffen war vor 60 Jahren. Laut Beschluss des Vorstandes wird ein Teil des Kassenstandes bei einem letzten Ausflug nach Bildstein verbraucht und der Rest dem Krankenpflegeverein zur Verfügung gestellt. Zeitpunkt: 29.06.21, Gasthof Ochsen, Fahrt & Essen wird bezahlt. Abfahrt ab Bahnhof bei der Post 11:30. Rückfahrt nach Wunsch. Anmeldung erforderlich bei Elfriede Thaler T 26678 bis 22.06.

**Jahrgang 1972**

Wir haben in diesem Jahr den Verein JAHRGÄNGER 1972 gegründet. Zurzeit sind wir auf der Suche nach allen Jahrgängern, die an einer Mitgliedschaft interessiert sind. Detail und auch Anmeldungen unter [www.1972er.at](http://www.1972er.at) werden jederzeit gerne entgegengenommen. Sobald die aktuelle Situation es zulässt, werden wir ein erstes Treffen organisieren. Gruß 1972er.

# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

## Öffnungszeiten

### AMT DER STADT DORNBIRN

Rathausplatz 2  
T +43 55 72 306 0  
F +43 55 72 306 1008

#### Öffnungszeiten:

MO–DO 8:00 – 12:00 Uhr  
und 13:30 – 16:00 Uhr  
FR 8:00 – 12:00 Uhr

### KRANKENHAUS DER STADT DORNBIRN

Lustenauerstraße 4  
T +43 5572 303 0

Seit dem 10. März 2021 kann pro Patient und Tag ein Besucher für eine Stunde ins Spital kommen. Die Besucher sowie Begleitpersonen benötigen ein gültiges, negatives Testergebnis!

#### Unsere Besuchszeiten sind

**Montag bis Sonntag, 14:00 bis 16:00 Uhr**

**Montag und Donnerstag, 18:30 bis 19:30 Uhr**

#### Ausnahmeregelungen sind:

- Vater/Begleitperson vor, während und nach der Geburt
- Besuch bei Ihrem Kind (je ein Elternteil)
- bei Schwerstkranken

Wir möchten Sie höflichst bitten, Ihre Angehörigen nur in dringenden Fällen im Krankenhaus Dornbirn zu besuchen. Jeder Besucher muss den Gesundheitscheck passieren, daher kann es zu erheblichen Wartezeiten kommen. Wir bitten um Verständnis! Während des gesamten Besuchs ist die Maskenpflicht - auch in den Patientenzimmern - einzuhalten. Sämtliche Hygienevorschriften, wie die Händedesinfektion, Abstand halten, müssen unbedingt eingehalten werden.

### PFLEGEHEIME

Besuche sind unter besonderen Bedingungen möglich.

- Pro Bewohnerin oder Bewohner sind täglich Besuche mit bis zu drei Personen möglich

#### • Voraussetzung:

- negativer Antigen-Test (max. 48 Stunden alt) oder negativer PCR-Test (max. 72 Stunden alt) oder behördlich gemeldeter Selbsttest (max. 24 Stunden alt)

#### Testbefreiungen:

- nach 1. Impfung: ab 22. Tag nach der Impfung für 3 Monate
- nach 2. Impfung für 9 Monate ab Erstimpfung
- Impfung mit Impfstoffen, bei denen eine Impfung vorgesehen ist: ab 22. Tag (für 9 Monate)
- Genesung: nach COVID-19-Infektion (max. 6 Monate)
- neutralisierende Antikörper (max. 3 Monate)
- Der Besuch wird in einer Besucherliste festgehalten (Dokumentation).
- Bitte kommen Sie nur, wenn Sie gesund sind (Gesundheitscheck beim Empfang).
- Während des Besuches ist auf die bekannten Hygienevorschriften zu achten (Händedesinfektion, Abstand 2 Metern, kein Körperkontakt, FFP2-Maske).
- Besuchszeiten sind von 14:00 bis 17:00 Uhr

Bei Fragen rufen Sie bitte unsere Hotline unter T +43 5572 303 7022 zu den üblichen Bürozeiten an.

**GARTENABFALLSAMMELSTELLE / FORACHECK**

Grünutannahmestelle Dornbirn  
Foracheck 1  
6850 Dornbirn

Auskunft und Abfallberatung  
T +43 5572 3065555

Erweiterte Öffnungszeiten für die Grünmüllabgabestelle  
ab 2. Juni

MI 17:00 – 19:00 Uhr (neu)  
FR 13:00 – 18:00 Uhr (wie bisher)  
SA 8:00 – 16:00 Uhr (neu verlängert)

Alle Informationen zum Thema Abfall finden Sie online auf  
<https://www.dornbirn.at/leben-in-dornbirn/umwelt/abfall>

**SPERRMÜLL SAMMELHOF****Öffnungszeiten:**

MO–FR 14:00 – 19:00 Uhr

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an  
T +43 5572 306 5555 oder an [abfallberatung@dornbirn.at](mailto:abfallberatung@dornbirn.at)

**TAGESBETREUUNG FÜR ÄLTERE MENSCHEN**

Höchsterstraße 30  
Information und Anmeldung: T +43 5572 306 3306

**TREFFPUNKT AN DER ACH**

Höchsterstraße 30  
T +43 5572 306 3306  
E [soziales@dornbirn.at](mailto:soziales@dornbirn.at)

**FEUERWEHR DORNBIERN**

Siegfried-Fußenegger-Straße 2  
T +43 5572 52500

Anfragen bitte telefonisch an die Feuerwehr richten.

**DORNBIERN TOURISMUS & STADTMARKETING GMBH**

Rathausplatz 1a  
T +43 5572 22188  
E [tourismus@dornbirn.at](mailto:tourismus@dornbirn.at)  
[www.dornbirn.info](http://www.dornbirn.info)

MO – FR 9:00 – 17:00 Uhr  
SA 9:00 – 12:00 Uhr  
SO und Feiertage geschlossen.

**KARRENSEILBAHN**

6850 Dornbirn  
Güttelestraße  
T +43 5572 22140  
E [karren@dornbirn.at](mailto:karren@dornbirn.at)  
[karren.at](http://karren.at)  
fb:/Karrenseilbahn, instagram: karrenseilbahndornbirn

**Öffnungszeiten Seibahn und Panoramarestaurant:**

MO – SA 9:00 – 23:00 Uhr\*  
SO 9:00 – 21:00 Uhr  
\*an Feiertagen ab 9:00 Uhr

**ACHTUNG:** Maskenpflicht (FFP2) weiterhin aufrecht.



# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

## Öffnungszeiten

### DAS STADTBAD

Schillerstraße 18  
6850 Dornbirn  
T +43 5572 22687  
E [stadtbad@dornbirn.at](mailto:stadtbad@dornbirn.at)  
[www.stadtbad.at](http://www.stadtbad.at)  
[facebook.com/StadtbadDornbirn](https://www.facebook.com/StadtbadDornbirn)

**Bad, Sauna, Massage und Restaurant offen.**

#### Öffnungszeiten:

[www.stadtbad.at/erlebnis-stadtbad/oeffnungszeiten](http://www.stadtbad.at/erlebnis-stadtbad/oeffnungszeiten)

### WALDBAD ENZ

Güttelestraße 16, 6850 Dornbirn  
M +43 676 83 306 8790  
E [waldbad@dornbirn.at](mailto:waldbad@dornbirn.at)  
[waldbadenz.at](http://waldbadenz.at), fb: WaldbadEnz

Täglich von 8:30 bis 19:45 Uhr

Bei schlechtem Wetter von 8:30 bis 11:00 Uhr

Badeschluss 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeit.

### STADTMUSEUM DORNBIRN

Marktplatz 11  
T +43 5572 306 4911  
[stadtmuseum.dornbirn.at](http://stadtmuseum.dornbirn.at)

#### Öffnungszeiten:

DI – SO 10:00 – 17:00 Uhr

### MINIGOLFANLAGE GRÜNER BAUM

Vordere Achmühlerstrasse 40  
T +43 660 8251232

Die Minigolfanlage „Grüner Baum“ hat wieder geöffnet.

DI – SA	13:30 – 19:00 Uhr
SO	11:00 – 19:00 Uhr

### INATURA – ERLEBNIS NATURSCHAU DORNBIRN

Jahngasse 9  
T +43 5572 23235 0  
E [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at)  
[www.inatura.at](http://www.inatura.at)

#### Öffnungszeiten:

Täglich 10:00 – 18:00 Uhr

#### Sekretariat und Besucher-Service

MO – FR 8:30 – 18:00 Uhr  
T +43 5572 23235 0

#### Fachberatung

MO – FR 9:00 – 12:00 Uhr  
T +43 676 833064766

Bitte beachten Sie die allgemein gültigen Corona-Schutzmaßnahmen.

### FLATZ MUSEUM

Marktstraße 33  
T +43 5572 306 4839  
E [info@flatzmuseum.at](mailto:info@flatzmuseum.at)  
[flatzmuseum.at](http://flatzmuseum.at)

FR 15:00 – 17:00 Uhr

SA 11:00 – 17:00 Uhr

Alternative Termine nach Voranmeldung.

### STADTARCHIV DORNBIRN

Marktplatz 11  
T +43 5572 306 4905  
E [stadtarchiv@dornbirn.at](mailto:stadtarchiv@dornbirn.at)

#### Öffnungszeiten:

DI	9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr
MI – FR	9:00 – 12:00 Uhr

**MUSIKSCHULE DORNBIRN**

Rosenstrasse 6

Leitung: Dir. Ivo Warenitsch

**Büro-Öffnungszeiten Musikschule:**

MO–MI 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr

DO–FR 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

## ABTEILUNGEN

**JAZZSEMINAR**

Am Kehlerpark 4

Leitung: Florian King

E karin.maierwieser(at)dornbirn.at

T +43 5572 55799

**Büro-Öffnungszeiten Jazzseminar:**

DI 14:00 – 17:00 Uhr

DO 8:30 – 12:00 und 16:15 – 18:00 Uhr

**TANZABTEILUNG**

Am Kehlerpark 4, 3. Stock

Leitung: Brigitte Jagg

T +43 5572 55799 4874

E tanzabteilung(at)dornbirn.at

**Büro-Öffnungszeiten Tanzabteilung:**

DI 16:30 – 17:30 Uhr

**ÖFFNUNGSZEITEN DER BIBLIOTHEKEN  
IM DORNBIRNER BIBLIOTHEKSVERBUND****STADTBIBLIOTHEK DORNBIRN**

Schulgasse 44a

T +43 5572 306 4820

E stadtbibliothek@dornbirn.at

stadtbibliothek.dornbirn.at

**Öffnungszeiten:**

DI 10:00 – 18:00 Uhr

M 10:00 – 18:00 Uhr

DO 10:00 – 18:00 Uhr

FR 10:00 – 18:00 Uhr

SA 10:00 – 16:00 Uhr

**BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HATLERDORF**

Unterer Kirchweg 2 (im Pfarrheim)

T +43 5572 248201

buecherei-hatlerdorf.vobs.at

**Öffnungszeiten:**

MO 9:00 – 11:00 Uhr

MI 16:00 – 19:00 Uhr

SA 17:30 – 19:30 Uhr

**BÜCHEREI OBERDORF**

Zanzenberggasse 1

T +43 5572 39800339

**Öffnungszeiten:**

DI 15:00 – 18:00 Uhr

DO 16:00 – 19:00 Uhr

# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

## Öffnungszeiten

### **BÜCHEREI UND SPIELOTHEK WALLENMAHD**

Bachmähdle 11 (VS Wallenmahd)

T +43 5572 306 4824

[www.wallenmahd.bvoe.at](http://www.wallenmahd.bvoe.at)

E [buecherei.wallenmahd@dornbirn.at](mailto:buecherei.wallenmahd@dornbirn.at)

#### **Öffnungszeiten:**

DI 15:30 – 18:00 Uhr

MI 8:00 – 10:00 Uhr

DO 15:30 – 18:00 Uhr

FR 8:00 – 10:00 Uhr

### **BÜCHEREI UND SPIELOTHEK SCHOREN**

Schorenquelle 5 (Pfarramt Bruder Klaus)

T +43 5572 23344 7835

#### **Öffnungszeiten:**

MO 15:30 – 18:30 Uhr

DI 15:30 – 17:00 Uhr

DO 15:30 – 18:30 Uhr

### **BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HASELSTAUDEN**

Feldgasse 30

T +43 5572 26383 4826

[buecherei-haselstauden.at](http://buecherei-haselstauden.at)

#### **Öffnungszeiten:**

MO 15:00 – 18:00 Uhr

MI 15:00 – 18:00 Uhr

FR 15:00 – 18:00 Uhr

### **BÜCHEREI ROHRBACH**

Rohrbach 37 (Pfarrzentrum St. Christoph)

T +43 664 4761693

#### **Öffnungszeiten:**

DI 13:00 – 19:00 Uhr

DO 13:00 – 19:00 Uhr

# ÄRZTE AUSSER DIENST

Stellen und Dienste

## **DR. MATHIAS SZALAY**

Arzt für Allgemeinmedizin  
Lustenauerstraße 2  
T +43 5572 23155

Unter 141 erfahren sie welche  
weiteren Ordinationen geöffnet sind.

**Unsere Ordination bleibt vom  
16. bis 18. Juni 2021 geschlossen.**

Vertretung:

Dr. Bernhard Schlosser  
Dornbirn,  
Lustenauerstraße 2,  
T +43 5572 206766

**DORNBIRN**

## Der Gehsteig gehört den Fußgängern

Gehsteige sind ausschließlich für Fußgänger da.  
Fahrzeuge haben hier nichts zu suchen.  
Das gilt sowohl für das Halten und Parken als  
auch für Fahrräder.





# Ärztlicher Notdienst

Wochenenddienst von Ärzten und Apotheken

## Ärzte Bereitschaftsdienst

telefonische Auskunft unter:

T +43 5572 141

**Besuche in Arztpraxen sind ausschließlich nach telefonischer Terminvereinbarung möglich.**

## SAMSTAG

**Bereitschaftsdienst:**

SA 12. Juni

von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

**Ordinationszeiten** von

10:00 – 12:00 Uhr sowie

zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

**Außerhalb der Ordinationszeiten:**

T +43 5572 141

### Dr. Bruno Loitz

Sandgasse 15a

T +43 5572 386660



## SONNTAG

**Bereitschaftsdienst:**

SO 13. Juni

von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

**Ordinationszeiten** von

10:00 – 12:00 Uhr sowie

zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

**Außerhalb der Ordinationszeiten:**

T +43 5572 141

### Dr. Elisabeth Schuler

Marktstraße 12/1. Stock

T +43 5572 908261



## WAS IST EIN NOTFALL?

Je nach Art der Verletzung oder der Krankheit gibt es unterschiedliche Anlaufstellen, die Ihnen gerne behilflich sind. Bitte beachten Sie, dass die Notfalleinrichtungen ausschließlich bei akuten und dringlichen Fällen in Anspruch genommen werden sollten. Notarzt und Rettungssystem (T 144)

- Bewusstlosigkeit, Eintrübung
- Epileptischer Anfall
- Akute, starke Schmerzen über der Brust
- Akute Atemnot, Unfälle

## AMBULANZ DES KH DORNBI<sup>RN</sup>

- Frische Verletzungen
- Spezialambulanzen (z. B. onkologische Ambulanz)

## PRAKTISCHE ÄRZTE

(T +43 5572 141)

- Alle übrigen akuten Erkrankungen mit gebotener Dringlichkeit

## ZAHNÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

SA 12. Juni von 17:00 – 19:00 Uhr

SO 13. Juni von 17:00 – 19:00 Uhr

### Dr. Sonja Holzmüller

Moosmahlstraße 1a

Dornbirn

## ACHTUNG

Die Informationen zum ärztlichen Notdienst haben den Datenstand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Es ist möglich, dass sich die Bereitschaftsdienste ändern. Den aktuell diensthabenden Arzt können Sie unter der Telefonnummer 141 erfragen.

# DORNBIRN

## APOTHEKEN- BEREITSCHAFTSDIENST

FR 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr

### Apotheke-Drogerie Kaufus KG

Schlossplatz 5, Hohenems  
T +43 5576 72335

SA 8:00 Uhr – SA 18:00 Uhr

### Apotheke im Messepark

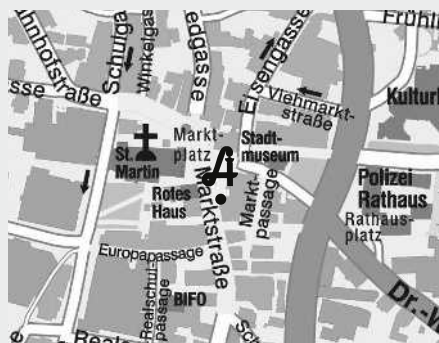
Messestraße 2  
T +43 5572 55880



SA 18:00 Uhr – SO 8:00 Uhr

### Stadt-Apotheke

Marktstraße 3  
T +43 5572 22852



SO 8:00 Uhr – MO 8:00 Uhr

### Oswald-Apotheke

Moosmahnstraße 35  
T +43 5572 24431



MO 8:00 Uhr – DI 8:00 Uhr

### St. Martin-Apotheke

Eisengasse 25  
T +43 5572 22384

DI 8:00 Uhr – MI 8:00 Uhr

### Salvator-Apotheke

Marktstraße 52  
T +43 5572 22428

MI 8:00 Uhr – DO 8:00 Uhr

### Apotheke im Hatlerdorf

Hatlerstraße 25  
T +43 5572 31809

DO 8:00 Uhr – FR 8:00 Uhr

### Apotheke im Messepark

Messestraße 2  
T +43 5572 55880

## TIERÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer  
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## WAS IST BEI EINEM TODESFALL ZU TUN?

Kontaktieren Sie bitte die Stadtpolizei  
(T 22200). Diese benachrichtigt den  
diensthabenden Stadtarzt zur Durch-  
führung der Totenbeschau.

Gemäß Bestattungsgesetz ist der/die  
Verstorbene bis zur Durchführung  
der Totenbeschau am Sterbeort zu  
lassen.

**Die Dornbirner Bestattungs-  
unternehmen stehen Ihnen für  
sämtliche weiteren Fragen gerne  
zur Verfügung:**

### Nuck

T +43 5572 394466 oder  
T +43 664 3088215

### Oberhauser

T +43 5572 20630 oder  
T +43 664 2406610

### Willam

T +43 5572 398540 oder  
T +43 664 3777044



## DORNBIRN IN DER KUNST

**Elfriede Mayer-Kollmannsberger**

**First im Herbst**

**2015**

**50 x 100 x 4 cm**

**Acryl/Leinwand**

**Stadtmuseum Dornbirn / Kunstsammlung**

Die Dornbirnerin Elfi Mayer-Kollmannsberger wählte für ihre First-Darstellung überaus kräftige, intensive Farbtöne. Die Kombination der Farbtöne Orange-Rot und etwas Braun sind typische herbstliche Farbtöne. Durch die Verwendung der grünen Farben im Vordergrund wirkt das Bild zusätzlich lebendig. Die Künstlerin wählte den Blick zum First in Nahsicht. Mit sehr dynamischen Pinselstrichen trug sie die einzelnen Farbtöne übereinander auf. Als Kontrast zu der lebendigen Bergkulisse malte sie den Himmel in kräftigem Hellblau einheitlich und ruhig.

Elfi Mayer-Kollmannsberger, geboren 1940, lebt und arbeitet in Dornbirn. Als Autodidaktin widmete sie sich ab 1985 dem Malen und bildete sich in diversen Kursen weiter. Seit 1990 nahm sie an etlichen Ausstellungen in

Vorarlberg und auch in der Schweiz teil. Zu Beginn ihres Schaffens arbeitete sie vor allem mit Aquarellfarben, später wendete sie sich den Mischtechniken zu und malt seit einiger Zeit ausschließlich mit Acryl auf Leinwand.

Ihre Bilder sind thematisch breit gefächert, so finden sich Stadtansichten, Hausdarstellungen, Blumenbilder, Stillleben und Porträts ebenso wie Landschaftsdarstellungen.





DORNBIRN

Egal ob man gerne geht, läuft oder am liebsten mit dem Fahrrad oder den Inlineskates unterwegs ist, von Juli bis September 2021 zählt jede Minute Bewegung. Die Landesinitiative Vorarlberg>>bewegt sucht mit Hilfe der Vorarlberger Bevölkerung zum ersten Mal die aktivsten Gemeinden Vorarlbergs.

# DORNBIRN IST DABEI

#### ANMELDUNG ZUM GEMEINDE BÄTTL 2021

Onlineregistrierung ab 1. Juni 2021 möglich.  
Startschuss zum Wettbewerb: 1. Juli 2021

#### SO FUNKTIONIERT DER WETTBEWERB

Um die Stadt Dornbirn aktiv beim Gemeinde Bättl zu unterstützen, ist Folgendes zu tun:

1. Auf [vorarlbergbewegt.at](http://vorarlbergbewegt.at) ab 1. Juni 2021 als Einzelperson oder Familie zum Wettbewerb einmalig registrieren
2. Sport treiben und sich unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln so viel wie möglich bewegen
3. Die gesammelten Bewegungsminuten auf der Plattform eintragen
4. Zeig mit **#96gemeinden1ziel** wie du deine Stadt Dornbirn zum Sieg führst

#### PLATZIERUNG UND PREISE

Die drei bestplatzierten Gemeinden je Kategorie erhalten einen Preisscheck.

1. Platz: 3.000 €
2. Platz: 2.000 €
3. Platz: 1.000 €

Diese Mittel stehen den Gemeinden für den Einsatz und die Umsetzung eines gesundheitsfördernden Projektes ihrer Wahl zur Verfügung. Zudem werden unter allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern attraktive Preise verlost.

Die aktiv gesammelten Bewegungsminuten von Einzelpersonen oder Familien werden der Stadt Dornbirn gutgeschrieben und in einer Rangliste erfasst. Die aktuellen Ranglisten der Gemeinden werden auf der Website von [vorarlbergbewegt.at](http://vorarlbergbewegt.at) öffentlich zugänglich dargestellt.

Juli  
21

–  
Sep  
21

